



د افغانستان بانک

# بانک

د افغانستان بانک خپرونه

اوم کال، دری اویایمه ګیه، د چنګکابن میاشت



سهم زنان در جمع آوری محصولات زراعتی و مالداری کشور



## د افغانستان بانک خبرتیا!

درنوهېواد والو!

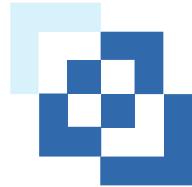
په دې ورستيو کې د افغانیو جعلی بانکنوټونه په ځانګړې توګه پنځه سوه ګون او زړ ګون په شکل د اشکالو بازار ته وارد شوي دي، له همدي امله د راکړې او ورکړې په وخت کې په لاندې تفاوتونو سره د جعلی او اصلی بانکنوټونو تر منځ پاملننه وکړي!

۱- د بانکنوټونو د متفاوت کاغذ ځانګړتیا: نوي اصلی بانکنوټونه زیرو کاغذ لري په داسې حال کې چې جعلی بانکنوټونه دا ځانګړتیا نه لري.

۲- واټر مارک: په نوي اصلی بانکنوټونو کې واټر مارکونه کین لور ته وي او د لمر د روښنایی پر وړاندې، په کې د میرویس نیکه روضه لیدل کیږي، خو په جعلی بانکنوټونو کې د میرویس نیکه روضه په وضاحت سره نه لیدل کیږي.

۳- د چاپ کیفیت: په اصلی بانکنوټونو کې خینې چاپ شوې نسباً د ګوټو په واسطه لمس کیږي خو دا کیفیت په جعلی بانکنوټونو کې نشي.

۴- او، کله چې اصلی بانکنوټونه (۵۰۰ او ۱۰۰۰) د لمر پر وړاندې ونیول شي، د هلو ګراف فیته یې په دریو رنګونو کې (شين، زیرو او آبی رنګونو) تر سترګو کیږي، په داسې حال کې چې په جعلی بانکنوټونو کې د هلو ګراف فیته غیر شفافه او کمرنګه د ۵۰.



## د دې ګنې مطالب

- د افغانستان د بانکداری قانون
- سیستم ثبت تضمینات اموال منقول به منظور گسترش تجارت...
- دالر زایی و دالر زدایی
- از روز جهانی کودک در د افغانستان بانک تجلیل بعمل آمد
- اسلامی بانکداری ته نوې پاملنې
- با حفظ و نگهداشت درست پول، از هزینه چاپ مجدد آن ...
- سوداګریز بانکونه
- د ظرفیت لوړوالي او د بودجي لګښت
- د کرنیز انقلاب رول په اقتصادي پرمختګ کې
- خبر اقتصادي جهان
- با ایجاد خط آهن، افغانستان از نگاه اقتصادي رشد صعودی...
- نگاهی به وضعیت و پیشرفت های اقتصادی هند
- ترانسپورت و نقش مؤثر آن در اقتصاد
- نقش زنان در جماعتی محصولات زراعتی و مالداری
- اقتصاد فرانسه از بحران تا بهبود

## بانک

- صاحب امتیاز: د افغانستان بانک
- مدیر مسؤول: یما عفیف
- گزارشگران: عبداللطیف یابانی و عبدالحفیظ شاهین
- دیزاین: خالد احمد فیضی
- فوتوژورنالیست: زیرک ملیا
- آدرس: آمریت عمومی اسناد و ارتباط، د افغانستان بانک
- تلفون: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۳۸۱۵ / ۲۱۰۴۷۶۱
- فکس: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۰۳۰۵
- پست الکترونیکی: magazine@centralbank.gov.af
- صفحه الکترونیکی: www.centralbank.gov.af



**یاد آوری:** به غیر از سرمقاله که دیدگاه رسمی "مجله بانک" است، مسؤولیت مضامین و مقالات دیگر به نویسنده‌گان آن بر می‌گردد، همچنان استفاده از مقالات و تصاویر مجله با ذکر مأخذ مجاز است.

د افغانستان بانک منحیث بانک مرکزی کشور با طرح و اجرای سیاست پولی معقول از ابزار های سیاست پولی (لیلام اسعار خارجی و لیلام اوراق سرمایوی) در راستای ثبات قیم استفاده مؤثر می نماید که با این ابزار توانسته است در یک دهه گذشته ثبات پول افغانی را حفظ نموده و از نوسانات فاحش آن جلوگیری نماید. باید گفت که هدف اصلی و عمده د افغانستان بانک ثبات قیم است، بنابراین د افغانستان بانک عملاً نرخ مبادله افغانی را هدف قرار نمی دهد، بلکه از تأثیرات ناگوار نوسانات نرخ مبادله افغانی بالای ثبات قیم جلوگیری می نماید.

نرخ مبادله افغانی طی دهه گذشته در مقابل سایر ارزها از ثبات خوبی برخوردار بوده، ولی درین اواخر ارزش دالر در مقابل نرخ مبادله افغانی افزایش نموده است که افزایش نرخ دالر تنها محدود به کشور ما نبوده، بلکه در مقابل اکثر ارز های دنیا نیز افزایش یافته است که علت اصلی این افزایش، بهبود وضعیت اقتصادی امریکاست.

ایالات متحده امریکا پس از بحران مالی سال ۲۰۰۸ با مبارزه جدی سر انجام توانست تا وضعیت اقتصاد و تجارت خود را بهبود بخشد؛ زمانیکه وضعیت اقتصادی و تجاری یک کشور بهبود یافت، این روند منتج به افزایش صادرات، عواید داخلی و ارزش پولی اش در مقابل اسعار خارجی می گردد.

قسمیکه دیده می شود نرخ مبادله افغانی در مقابل سایر اسعار ثابت بوده و حتی در برابر پول های کشور های همسایه دارای ارزش بالا است. ولی ارزش مبادلوی آن در مقابل دالر امریکایی نظر به دلایل فوق و شایعه پراگنی های در مورد سال ۲۰۱۴ کاهش یافته است. □

## پول افغانی در مقابل سایر ارزها از ثبات خوبی برخوردار است

# د افغانستان د بانکداری قانون

نېټې له تېرىدو د مخه چې په امر کې تاکل شوپد، خپله ټوله يا يوه برخه واکمنه استحقاقی ونډه وپلوري يا په يو بل چول له هغې خخه تیر شي.

(۷) د افغانستان بانک کولای شي له هغه تثبت خخه د ډاډ په ترلاسه کولو سره چې بانک پکې واکواله استحقاقی ونډه لري او د جنایې فعالیتونو مرتكب شوي وي يا د بانک سالم او محتاطانه مدیریت له خطر سره مخامنځ شوي وي يا پې د بانکداری جواز له لاسه ورکړي وي يا غير مېشت بانک په هغه هپواد کې چې مرکزی دفتر پې پکې واقع دي، په اغیزنا که توګه نه خارل کېږي يا دا چې د هغه هپواد خارونکي مقامات له د افغانستان بانک سره همکاري نه کوي.

غير مېشت تثبت د اكتساب په پایله کې د بانک جزو شوي او په هغه هپواد کې چې مرکزی دفتر پې پکې واقع دي، په اغیزنا که توګه نه خارل کېږي يا دا چې د هغه هپواد خارونکي مقامات له د افغانستان بانک سره همکاري نه کوي.

5- د افغانستان بانک کولای شي د جواز د صادرېدو په صورت کې، د مشارکت د اكتساب لپاره د حد اکثر مهلت موده وټاکۍ، د غوبښتلیک په صورت کې، د د افغانستان بانک مکلف دي دلایل یې وړاندې کړي.  
(۶) هغه بانک چې په دې ماده کې د درج شوي حکم د نه په پام کې نیولو او د د افغانستان بانک له د معنۍ لیکلې اجازې پرته یې مشارکت اكتساب کړي وي او یا یې د هغه مهلت له مودې خخه چې د د افغانستان بانک لخوا تاکل شوي ده له رعایتولو خخه یې سرغونه کړي وي، د د افغانستان بانک هغه ته امر کوي چې د هغې

د بانک د استحقاقی ونډو په هکله محدودیتونه

يو دېرشمې ماده ...

(۴) د افغانستان بانک د غوبښتلیک د ترلاسه کولو له نېټې خخه وروسته د دریو میاشتو په ترڅ کې، د دې مادې د فقرې د حکم مطابق، اجازه صادره وي. لاندې موارد له دې امر خخه

مستشنې دې:

1- د دې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي حکم نه رعایتول.

2- د حکمي بنسته له مدیرانو خخه د یوه يا زیاتو مدیرانو نه وړتیا او مناسبوالی چې د پام وړ مشارکت په پایله کې د بانک په تابع شرکت بدلو شوي وي.

3- د نظر وړ مشارکت له سالم او محتاطانه مدیریت خخه د نه ډاډ موجودیت او یا جنایې فعالیتونو ته د حکمي بنسته تثبت.

4- د افغانستان بانک د خارنيزو دندو نه ترسره کېدل پدې علت چې



# سیستم ثبت تضمینات اموال منقول به منظور گسترش تجارت و سرمایه گذاری در کشور



کننده و نظارت کننده سکتور بانکی در کشور، با وجود محدودیت منابع مالی با استفاده از امکانات دست داشته، همواره تلاش نموده است تا به منظور ایجاد یک سیستم مالی معیاری و استندرد اقدامات لازم را روی دست گیرد. بدین منظور، د افغانستان بانک، قرارداد پژوهه، استحکام مالی را با بانک جهانی عقد نمود تا با استفاده از تسهیلات این پژوهه، از خطرات احتمالی در سکتور بانکی جلوگیری نموده و در صورت بروز خطرات، آنرا به حداقل کاهش دهد و

نظارت امور مالی و خطرات مالی د افغانستان بانک و نمایندگان رسانه های جمعی اشتراک نموده بودند. محترم الحاج محمد عیسی طراب معاون دوم د افغانستان بانک طی سخنرانی افتتاحیه ای شان در ورکشاپ متذکره از تلاش های د افغانستان بانک در فراهم آوری سهولت های هر چه بیشتر برای رشد نظام مالی و بانکی کشور یاد آوری و دستاوردهای نظام بانکی کشور را طی یک دهه گذشته مثبت ارزیابی نموده گفت: "د افغانستان بانک منحیت تنظیم

چهارشنبه ۲۹ جوزای ۱۳۹۲ ورکشاپ یکروزه ثبت تضمینات اموال منقول برای مؤسسات کوچک مالی در تالار هوتل پارک ستار تدویر گردید درین ورکشاپ محترم محمد عیسی طراب معاون دوم د افغانستان بانک، محترم زلمی شیرزاد آمر پژوهه های استحکام مالی، محترم نثار احمد یوسفزی مدیر ثبت اعتبارات، نمایندگان بانکهای تجاری، نمایندگان مؤسسات مالی، آمرین دیپارتمنت های د افغانستان بانک و تعدادی از کارمندان بخش های

مشخص میباشد و اسناد قابل معامله و همچنان مقرره ثبت رهن اموال منقول فعالیت می نماید.

سیستم مذکوره از تاریخ اول حوت ۱۳۹۱ بدينسو فعال گردیده و در جریان چهار ماه گذشته به نتایج مطلوبی دست یافته است که این دستاورده در فرصت زمانی اندک بی پیشنه بوده و با ارزش تلقی می گردد. در این مدت ۳۱۷ اطلاعیه حقوق رهنی که پول مجموعی این اطلاعیه ها بالغ بر ۱۷ میلارد افغانی می شود ثبت گردیده است و فعلاً نه تنها تمام بانک های تجاری بلکه سایر نهاد های مالی از این سیستم استفاده می نمایند و قرار است در آینده نزدیک ادارات مربوطه دولتی نیز شامل این برنامه گردد.

باید گفت که سیستم ثبت تضمینات اموال منقول مذکوره مطابق اصول متعارف بانکداری تهیه گردیده و از طرف کارمندان مجرب و ورزیده اداره میگردد که با استفاده از این سیستم هماهنگی بیشتر بین مؤسسات مالی (بانکی و غیر بانکی) ایجاد می گردد.

#### • گسترش تجارت و سرمایه

گذاری

#### • ایجاد سهولت در مصونیت

اعتبارات

#### • قوانین و مقررات که دفتر ثبت

تضمينات اموال منقول طبق آن

فعالیت دارد

#### • قانون رهن اموال منقول در

معاملات بانکی

#### • قانون اسناد قابل معامله

#### • مقرره ثبت رهن اموال منقول

موصوف در رابطه به چارچوب قانونی

فعالیت های دفتر ثبت تضمینات اموال

منقول گفت: این دفتر مطابق قانون رهن

اموال منقول در معاملات بانکی که

هدف آن مصون ساختن دیون و قرارداد

های که توسط اموال منقول تضمین

میشوند، افزایش دسترسی بیشتر به

اعتبارات قابل معامله بانکی که توسط

اموال منقول تضمین میشوند، ایجاد

اعتماد متقابل میان طرفین معامله بانکی،

گسترش تجارت، تشویق سرمایه گذاری

خصوصی و رشد اقتصاد ملی کشور و

ثبت حق رهن بالای اموال منقول

یک سیستم مصون، مطمئن و قابل اعتماد

بانکی را به مردم افغانستان ارائه نماید".

محترم طراب روی اهداف انکشافی

پروژه استحکام مالی صحبت نمود گفت

که این اداره در بخش های اساسی چون

تقویت پروسه ظرفیت سازی د افغانستان

بانک، بخش های نظارت بانکی، مالی و

محاسبه، تفتيش داخلی و تنظيم منابع

بشری همچنان توسعه زيربنهاي مالي

مانند ثبت اعتبارات عامه، ثبت

تضمينات، انتيتويت مالي و بانکداری

افغانستان ما را ياري رسانide است.

محترم معاون دوم د افغانستان بانک در

قسمت ديگري صحبت هاي خويش در

رابطه به دفتر ثبت تضمینات اموال منقول

گفت که این دفتر به تأسی از حکم ماده

۴۸ قانون رهن اموال منقول در معاملات

بانکی و مقرره ثبت رهن اموال منقول

برای ثبت اطلاعیه های رهن اموال منقول

روی اهداف ذیل ایجاد گردیده است:

• تشویق فراهم کننده گان اعتبارات

برای افزایش قرضه های که

توسط اموال منقول تحت تضمین

قرار میگیرند





عبدالله مسعود  
تحلیلگر ارشد سکنور پولی  
آمریت سیاست پولی

# دالرزایی و دالرزدایی

## Dollarization & De-dollarization

رخ میدهد که در یک کشور تورم حاد رخ دهد، ارزش پول پایین بیاید یا مردم به سبب مشکلات اقتصادی، سیاسی و امنیتی نگران کاهاش ارزش پول ملی شان باشند. بطور مثال زمانیکه جمهوری ترکیه از تورم شدید در سال های نود میلادی رنج میرد، این نگرانی سبب بروز دالرزایی در آن کشور گردید. همچنان در کشورهای جنگ زده مثل لاوس مردم به علت مشکلات اقتصادی که کشور شان دچار آن گردیده بود، بیشتر از پول خارجی نسبت به پول داخلی استفاده میکردند.»

۱. دالرزایی مالی: عبارت از حالتی است که نهادهای مالی، دارایی و طلبات خویش را از پول ملی به پول خارجی تبدیل کنند.

۲. دالرزایی حقیقی: عبارت از حالتی است که داد و ستد و معاملات پولی داخلی به پول خارجی قیمت گذاری گردد.

۳. دالرزایی مبادلوی: عبارت از حالتی است که در آن از پول خارجی در معاملات یا داد و ستد داخلی استفاده صورت گیرد. علل دالرزایی: دالرزایی معمولاً زمانی

تعريف: دالرزایی به حالتی گفته میشود که شهروندان یک کشور چه بشکل رسمی و یا غیر رسمی بجای استفاده از واحد پولی کشورشان پول خارجی را در معاملات اقتصادی شان استفاده کنند. چون دالر بحیث پول بین المللی بیشتر در معاملات بکار میرود ازینرو دالرزایی نامیده شده است. در حالت دالرزایی، استفاده از دالر حتمی نیست و ممکن است هر نوع پول خارجی دیگر چه یورو و یا کدام ارز دیگر باشد بکار رود، درین اواخر اصطلاح یورو زایی (Euroziation) نیز متراff دالرزایی بکار میرود. دالرزایی در کشورهای بحران زده و پس از جنگ یک پدیده معمولی میباشد، چون شهروندان نگران کاهاش ارزش پول ملی خویش به سبب مشکلات اقتصادی کشورشان میباشند.

**أنواع دالرزایی:**  
دالرزایی را به سه قسم دسته بندی نموده اند که قرار ذیل است:

تشدید می بخشد، چنانچه در پاکستان و  
برازیل صورت گرفت.  
مرور مختصر بر کشور هایی که دار  
زدایی را انجام داده اند

پاکستان بعد از بحران سیاسی سال ۱۹۹۸ که با فرار سرسام آور سرمایه و کاهش ذخایر ارزی رو برو شد که در نتیجه مسؤولین را واداشت تا امتیازاتی که قبلاً به دارندگان اسعار خارجی در نظر گرفته بودند پس گیرند و یکجا با سیاست های تشییت اقتصاد کلان برای مدت کوتاهی حساب های اسعاری را منجمد و نظارت را بر صرافان بیشتر ساختند. پس از مدتی کسانیکه حسابات شان منجمد شده بود، اجازه یافتد تا دارایی هایشان را به پول ملی برداشت نمایند و یا در مقابل آن اوراق قرضه دولتی دالری را بخرند. افتتاح حسابات اسعاری ادامه یافت اما امتیاز مالیه دهی از دارندگان اسعار برداشته شد و با پیشبرد سیاست های تشییت اقتصاد کلان اوضاع عادی گردید و اسعار نسبت به گذشته فیصدی کمتری را از مجموع سپرده ها تشکیل میداد. در پولند پس از نرخ بالای تورم و پایین آوردن مکرر ارزش پول ملی در سال های نود میلادی، این کشور یک سلسله اصلاحاتی را روی دست گرفت، در کنار آزاد سازی سکتور مالی و اتخاذ سیاست تشییت اقتصاد کلان، تکنه پول ملی را نسبت به اسعار بلند برد که منجر

برای مقابله با دالر زایی و مهار آن راهکار های توصیه شده است که قرار ذیل اند:

- مصارف دولت به پول ملی صورت گیرد.
  - کمک های خارجی با پول ملی استفاده شود.
  - پول ملی بر اسعار ترجیح داده شود.
  - پرداخت ها باید با پول ملی صورت گیرد.
  - قیمت ها به پول ملی اعلان گردد.
  - به دارندگان اسعار نسبت به دارندگان پول ملی امتیاز داده نشود.
  - اعطای قرضه به اسعار محدود و یا سقفی برای آن تعیین گردد.
  - ذخایر الزامی بر اسعار نسبت به پول ملی بالا برده شود.
  - اجرای هفت راهکار فوق سبب بلند رفتن تقاضای پول ملی و ترویج پول آن

خواهد شد و باند بردن ذخایر الزامی  
بانکها را تشویق به جلب بیشتر سپرده ها  
به پول ملی خواهد کرد.  
راهکار های نا موفق:  
بدون در نظرداشت وضعیت کشور و  
اقدامات مؤثر جهت بهبود وضعیت  
اقتصادی، صلاح نسبت تا مسئله لس دال

دسترسی به اسعار اعتماد مردم بر سیستم تبدیل اجباری اسعار به پول ملی و تعلیق بانکی را کاهش و فرار سرمایه را زدایی اجباری را اعمال کنند.

پیامدهای دالر زایی:

دالر زایی دارای پیامد های خوب و بد  
نیز می باشد، پیامد خوب دالر زایی  
اینست که مردم به پولی نسبتاً با ثبات  
دست می یابند و بانکها در بیلانس شیت  
شان از نوسانات ارز در امان می مانند،  
در عین حال دالر زایی پیامد های بد نیز  
دارد که عبارتند از:

- مؤثریت سیاست های پولی و ارزی را کمرنگ یا فلچ میسازد.
  - درآمد دولت از درک چاپ پول (Seigniorage) یا حق الضرب را از دست میدهد و در عوض خود حق الضرب به دیگران می پردازد.
  - مؤثریت پرداخت ها را صدمه میزنند.
  - هنگام بروز بحران خطر نقدینگی را پیشتر می سازد.

(De-dollarization) زدایی دالر اقداماتیکه مسؤولین بانک مرکزی یا مسؤولین مربوطه جهت از میان برداشتن دالر زایی بکار میبرند بنام دالر زدایی یاد میشود که طرز برخورد کشورها با این پدیده متفاوت است. واضح است که ریشه یابی عوامل دالر زایی و راهکار های مناسب جهت از میان برداشتن آن مسؤولین را در پیشبرد دالر زدایی کمک میکند، اقدامات عجولانه بدون در نظر داشت پیامدهای ناگوار آن نه تنها موفق نخواهد بود بلکه به اعتبار مسؤولین و سیاست های آنها نیز صدمه خواهد زد. راهکار های دالر زدایی که اکثرآ نتایج



به پایین آمدن فیصدی سپرده‌های اسعاری گردید.

همچنان مصر با اتخاذ سیاست تثبیت اقتصاد کلان و اصلاحات بانکی دالر زدایی را موفقانه انجام داد. مسئولین اصلاحات مالی و پولی را جهت کاهش تورم دادند که باعث کاهش قابل ملاحظه تورم، بلند رفتن نرخ تکنائی حقیقی و کاهش سپرده‌های اسعاری گردید.

دالر زایی و دالر زدایی در افغانستان نابسامانی‌های سه دهه گذشته در افغانستان که خسارات بیشماری بر پیکر اقتصاد افغانستان وارد نمود، واضح است که پول افغانی از آن در امان نمانده و متتحمل فراز و نشیب‌های شده است که سر انجام کاهش ارزش پول افغانی از تورم پولی، لیلام اسعار و اوراق بهادر را آغاز نمود که پول افغانی در مقایسه با پول بعضی از کشورهای همسایه نسبتاً ثابت نگهداشته شده است اما با وجود این دستاوردهای نیز فراروی آن قرار دارد. کسر تجاری و مالی، مشکلات امنیتی و عدم رشد سکتورهای اقتصادی در کشور بدون شک ارزش پول افغانی را زیر فشار قرار میدهد.

با بیان آمدن اداره مؤقت، جامعه جهانی متعهد کمک‌های زیادی به افغانستان شد، اما نگران کمرنگ شدن مؤثریت کمک‌ها به سبب مشکلات پول افغانی بود، نظر کارشناسان صندوق بین المللی پول این بود تا در افغانستان دالر زایی رسمی مؤقتی صورت گیرد که مردم بتوانند که در پهلوی پول افغانی از دالر نیز در داد و ستد استفاده کنند و دولت پرداخت هایش را به دالر انجام دهد، اما نظر مقامات وقت

فیصدی سپرده‌های افغانی مردم به ۳۶.۲۶ رسید که از دیاد اعتماد مردم بر پول افغانی را نشان میدهد.

#### جمع‌بندی:

دالر زدایی دوامدار و پایدار مستلزم از میان برداشتن عوامل دالر زایی و بهبود وضعیت اقتصادی می‌باشد تا پول ملی ثبات پیدا نموده وظایفش را بخوبی انجام دهد، نرخ پایین تورم و ثابت نگهداشتن آن باعث تقویت اعتماد بر پول ملی گردیده نیازمندی نگهداشت اسعار خارجی را تا حد زیاد مرفوع می‌سازد. با وجود اتخاذ سیاست‌های معقول اقتصادی نمی‌توان دالر زایی را بصورت کامل از میان برداشت ولی تا حدی زیادی نمی‌توان آنرا کاهش داد. جهت بهبود وضعیت اقتصادی لازم است تا بخش‌های دیگر اقتصاد فعال و مؤثر باشند. در حالتی که دیگر بخش‌های اقتصادی رشد قبل ملاحظه نداشته باشند، بانک مرکزی با وجود اتخاذ سیاست‌های معقول پولی قادر به پیشبرد موفقانه دالر زدایی نخواهد بود.

منابع:

1. Dedollarization by: Annamaria Kokenyne, Jeremy Ley, and Romain Veyrunne-IMF
2. Reconstruction of Afghanistan: Rebuilding a Macroeconomic Framework for Reconstruction and growth, 2003, IMF
3. Monetary section of MPD

افغانستان این بود که با وجود مشکلات باید از پول افغانی استفاده بعمل آید چون نشانه استقلالیت و وحدت ملی است. بالاخره پول‌های دولت‌های گذشته با پول جدید تعویض گردید و نشر پول جدید بمتابه دمیدن روح بر پیکر پول افغانی بود، د افغانستان بانک با پیروی از سیاست ارزی شناور مدیریت شده از سال ۲۰۰۲ بدینسو جهت نگهداشت ارزش پول افغانی در حد مناسب و جلوگیری از تورم پولی، لیلام اسعار و اوراق بهادر را آغاز نمود که پول افغانی در مقایسه با پول بعضی از کشورهای همسایه نسبتاً ثابت نگهداشته شده است اما با وجود این دستاوردهای نیز فراروی آن قرار دارد. کسر تجاری و مالی، مشکلات امنیتی و عدم رشد سکتورهای اقتصادی در کشور بدون شک ارزش پول افغانی را زیر فشار قرار میدهد.

ارقام احصایی پولی و مالی نشان میدهد که از دسامبر سال ۲۰۰۷ بدینسو اوسط سپرده‌های اسعاری مردم نزد بانکهای تجاری در حدود ۷۵ فیصد و سپرده‌های افغانی در حدود ۲۵ فیصد بود، با گذشت زمان فیصدی سپرده‌های اسعاری تدریجاً سیر نزولی و سپرده‌های افغانی عکس را طی می‌نمود که در ماه فبروری سال ۲۰۱۲ فیصدی سپرده‌های اسعاری مردم به ۶۳.۷۴ و





# از روز جهانی کودک در افغانستان بانک تجلیل بعمل آمد



بنام یونسیف که در ابتدأ انجمن  
بین المللی ویژه کودکان سازمان  
ممل متحد یاد می شد، نام گذاری  
و تأسیس نمود". یونسیف بحیث  
یک انجمن حمایت کننده  
کودکان در ساحت تعلیم و تربیه،  
نیازمندی های اولیه آنها، ترغیب و  
تشویق والدین در خصوص تربیه  
فرزندان، کاهش بیماری و مرگ و

در اواخر برج جوزای سالروان طی محفل پرشکوهی از روز کودک در  
تالار کنفرانس های د افغانستان بانک تجلیل بعمل آمد. درین محفل  
محترم الحاج محمد عیسی طراب معاون دوم د افغانستان بانک، آمرین  
دیپارتمنت ها و کارمندان د افغانستان بانک، کودکان و معلمین  
کودکستان محل کار د افغانستان بانک اشتراک نموده بودند.

در ابتدای این محفل محترم الحاج محمد عیسی طراب معاون دوم د  
افغانستان بانک بعد از ابراز تبریکی به کودکان در رابطه به تاریخچه این  
روز صحبت نموده گفت: "در سال ۱۹۴۶ بعد از جنگ دوم جهانی در  
اروپا، شورای سازمان ملل متحد به منظور حمایت از کودکان، سازمانی را



اووم کال، دری اویایمه گهه، د چنگانه میاشت

افغانستان بانک افتتاح و به بهره برداری سپرده میشود، این تعمیر در محوطه د افغانستان در دو طبقه با داشتن یک سالون، دو اتاق خواب، چهار اتاق درسی، یک اتاق کاری، تشناب ها و آشپزخانه عصری اعمار شده و تجهیزات آموزشی و تفریحی برای کودکان نیز مهیا گردیده است.

بعداً محترم عبدالبصیر بکتاش مدیر عمومی خدمات و خانم ماریا دلری معلمہ کودکستان در رابطه به بزرگداشت از روز کودک و نقش آنها در جامعه مختصرآ سخنرانی نمودند.

متعاقباً تعمیر جدید کودکستان محل کار د افغانستان بانک توسط محترم الحاج محمد عیسی طراب معاون دوم د افغانستان بانک با قطع نوار افتتاح و به بهره برداری سپرده شد و همچنان جهت تشویق کودکان محل کار د افغانستان بانک به دروس و تعلیمات ابتدایی شان تحایفی از جانب هیئت عامل د افغانستان بانک اهدا گردید.

مير کودکان، حمایت کودکان در هنگام جنگ و حوادث طبیعی و ... فعالیت می نماید.

محترم طراب افزود: کودکان منحیث نو نهالان جامعه باید در فضای سرشار از خوشبختی، محبت و دور از فقر و بدبختی بزرگ شوند و والدین مسؤول تأمین تمام نیازمندی های کودکان شان اعم از نیازهای مادی و معنوی میباشند تا آنها را حمایت نموده و یک طفل سالم به جامعه تقدیم نمایند تا آنها در سایر عرصه ها به وطن و جامعه خود خدمت نمایند.

رسول اکرم (ص) فرموده است (با کودکان خود محبت کنید و نسبت به آنها ترحم نمائید. وقتی به آنها وعده دادید، وفا کنید) با توجه به فرموده پیغمبر اسلام (ص)، اسلام دین انسان سازی است که بر اساس آن تربیه انسانها از سینین کودکی ارزش خاص دارد و به والدین توصیه می نماید که به تمام ابعاد و ضروریات کودکان توجه داشته باشند و انسان وارسته و شایسته را تحويل جامعه بشری نمایند.

در کشور های عقب مانده و جنگ دیده اطفال از همه نعمات زندگی محروم بوده، به کار های شاقه و طاقت فرسا گماشته شده و نفقة فامیل را به عهده دارند که متأسفانه در کشور ما نیز جنگ های چند دهه گذشته بی اثر نبوده و اطفال از نعمات تعلیم و تربیه، صحت و سایر کمک های اولیه بدور مانده و از حقوق اساسی شان چندان بهره مند نشدند و حتی تعدادی از والدین و بزرگان هم مسؤولیت کمتر در مقابل کودکان حس می نمودند، ولی خوشبختانه در طول دوازده سال گذشته اکثریت نیازمندی های کودکان چه در عرصه تعلیم و تربیه و چه در عرصه های دیگر مرفوع گردیده است.

محترم معاون دوم د افغانستان بانک در قسمت دیگری صحبت های خود گفت: هیئت عامل د افغانستان بانک برای بهبود امور کودکستان محل کار د افغانستان بانک بصورت پیگیر از بخش های رهایشی، تدریسی و مواد غذایی کودکان کنترول می نماید که خوشبختانه امروز به مناسبت روز جهانی کودک تعمیر جدید کودکستان د





# اسلامي بانکداری ته نو پي پامارنه

محمد حليم (ستانکزى)

د اسلامي بانکداري چارو کاريپوه

خخه راوتلى شي چې نه يوازې مالي سيسىتم بې باوره كوي بلکې خپله اوبرد مهاله گىھە (ربا) هم تىنگ نشي ساتلای او وجه بې درې عوامل دی، يو بې د گىتى او تاوان شريکولو (PLS) نشتوالى دى. دوييم بې د مشتقونو په اندازه كې پراختيا ده، په ځانګړې توګه د کرډېت Credit Default د مبادلي عيارونه يا Collateralize Debt، د تضمین شوې قرضي Swaps، د تضمین شوې قرضي Collateralize Debt تعهدات يا Obligation، د سودي مبادلي نرخ Interest rate swaps يا نرخ راتلونكى يا Interest rate

ستونزې په راتلونكى كمې كړي. اصلاً د سنتي مالي د اصل په بنستې د اقتصادي کړ کيچ بنسېز لامل د پيسو د توليدولو اړتیا او پور ورکول دی پرتە له دې چې ارزښت لرونکى خیزونه د بشر د استفادې لپاره تولید کړي. د بنیادي يا بنسېز و لاملونو پرته ناشونې ده چې د دې ستونزرو د حل لپاره يو منظم سيسىتم ولرو. كه د اقتصادي کړ کيچ ونډه پکې د بانکونو ټېرزيات او بې احتياطه پورونه دی. دلته پوبېتنه پيدا کيږي چې خنګه بانکونه د دې ستونزې

اوسمى اقتصادي کړ کيچ چې له ۱۹۳۰ ميلادي کال راهىسى د ملګورو ملتو خخه پيل او د نېړۍ نورو برخو ته د ډالري اسعارو د ارزښت په سېمولو سره د يو ګلک ګوزار په بنه دی. تر اوسيه پوري د 3 تريليونو ډالرو خخه زيات د دغه سختي ستونزې د حل لپاره کارول شوي دی. سره له دې، کيډاي شي دغه کړ کيچونه نېړيوال اقتصاد د اوبرد مهاله لويو ستونزرو سره مخ کړي. نو د دې لپاره داسې يوه نوي معمار ته اړتیا ده چې وکولاي شي د داسې اقتصادي کړ کيچونو



Futures، د ورلاندې شوي نرخ تپون یا Forward rate agreement یا Option on راتلونکي تپون انتخاب یا Future contracts (Too big to fail) چې د با اعتماده او سترې مالي ادارې په ناكامېدو سره د هېواد اقتصاد ته لوی گوزار وي او د هېواد مرکزي بانک ته اړتیا وي چې د کړکېچ په مهال د دوی ملاتېر وکړي.

د سودي نرخ راتلونکي او د راتلونکي تپون انتخاب یو ترتیب دی چېرته چې پور اخیستونکي او پور ورکوونکي د ربا سره تېلې وي او سودي مبادلي نرخ اصلًا د دوو کسانو تر منځ د غیر ثابت (Fixed) ربا نرخ لپاره ثابت (Float) ربا نرخ تاکي. یعنې د مودې په بشپړیدو سره هغه خیالي مبلغ چې په پیل کې موافقه شوي وي ورته ورکوي. عجیبه خبره دا ده چې اصلې مبلغ په سودي مبادلي نرخ کې نه مبادله کيروي. ورلاندې شوي نرخ تپون د دوو پلاټوو تر منځ د تاکلۍ مودې او د تاکلۍ راتلونکي نېټه لپاره د ربا پر نرخ توافق دی. یعنې دا یو قرارداد دی چېرته چې د قرارداد په پایله کې یوه خوا د ربا ثابت نرخ لاسته راوړي او بله خوا د ربا متحول نرخ په راتلونکي کې

په ۲۰۱۲ کال کې ۱۲۷۳.۶ بیلیون ډالر و، همدارنګه په ۲۰۰۸ کال کې ۶۳۹ بیلیون ډالر او په ۲۰۰۹ کال کې ۸۲۲ بیلیون ډالر چې د ۲۸.۶٪ ډالرو په اندازه د اسلامي بانکداري شتمني اوچته شوي وه. همدارنګه یو خو څانګړو لاندې اسلامي بانکداري لرونکي هېوادونو ته نظر اچوو:

GCC هېوادونه: د اسلامي بانکداري GCC له ټولې شتمني خخه د هېوادونو شتمني ۲۵۳.۲ بیلیونه ډالره یا ۴۲.۹٪ په انډول

ایران: لویه ونډه لرونکي هېواد چې له ټولې شتمني خخه د ۳۵.۶٪ په اندازه. مالیزیا: د ټولې شتمني خخه ۱۰.۵٪ ونډه لري.

برتانیا: د ټولې شتمني خخه ۲.۵٪ ونډه لري.

په همدي نودې خو ګلونو کې اسلامي بانکداري په استرالیا، جاپان، کانادا، چین، فرانس او روس کې هم رايچ شوي ده. جرمني ۵ (پنځه) کاله مخکې اسلامي سکوک ويшли دی. او زیاتره د لندن، توکیو، هانګ کانګ، سنګاپور، مالیزیا، بهرين او دوبی سرمایه اسلامي مالې ته تبدیليري.

پاکستان کې غیر سودي بانکي سیستم په ۱۹۸۰ کالونو کې د یو ډول هیله

لاسته راوړي. خو د دواړو خواوو ترمنځ داسې ژمنه ونه شوه چې په هغې کې د دواړو خواوو تر منځ اصلې پيسې ليږدول شوي وي، یوازني خبره چې د دوی تر منځ وشه د ثابت او غیر ثابت ربا نرخ ټ. د دې ترڅنګ، د ۳۰ ګلونو راهیسي په بانکي او غیر بانکي مالي ادارو په سل ګونو بیلیونه ډالره په خپله شتمني کې د کاغذ په خوڅولو سره جوړې کړي دي.

د ۳۰ ګلونو راهیسي، زیاتره مالي فعاليونه د حجم، پراختيا او جلبلو له نظره د اسلامي مالي تر سیوري لاندې مخ په ورلاندې تللي او په نړایواله مالي کړي کې یې پیاوړي خای موندلې د دې ترڅنګ د چېټک صنعتي پرمختګ په خبر له تیرو ۳۰ ګلونو راهیسي اسلامي بانکداري خپله کلنۍ پراختيا د دوه رقمه اندازې ته رسولي ۵ه.

سره له دې، د نړیوال اقتصادي کړکېچ پر وخت کې د اسلامي بانکداري لرونکي هېوادونه دې به فعالیت کړي دی. د زويه او د بینکر میګزین د ورلاندې شوي راپور سره سم د اسلامي بانکونو شتمني د ۱۸.۴٪ په اندازه د تېر کال راهیسي اوچته شوي ده، یعنې په ۲۰۱۱ کال کې ۱۰۷۵.۹ بیلیون ډالر او

ھېوادونو په خبر ضربه نده ليدلى، په افغانستان بانک کې د اسلامي بانکدارى دیپارتمنت خخه لاسته راغلي، خرگندوي چې اسلامي بانکدارى بشپړه شتمنى په کال ۲۰۱۲ کې ۸,۶۸۷,۰۷۰,۸۷۰

شودلې او که د دا شمېرنې (ارقام) بنيا چې اسلامي بانکدارى په افغانستان کې بنه فعالیت او لاسته راپورني لري. نو که چېري وغواړو چې افغانستان کې يو پیاوړي نظام عملی کړو نو دا يو ډېر بنه فرصت دی، څکه چې تر اوسه په افغانستان کې داسې بشپړ نظام وجود نلري. په خپل مالي نظام کې اسلامي بانکدارى او ماليې تعرف به د

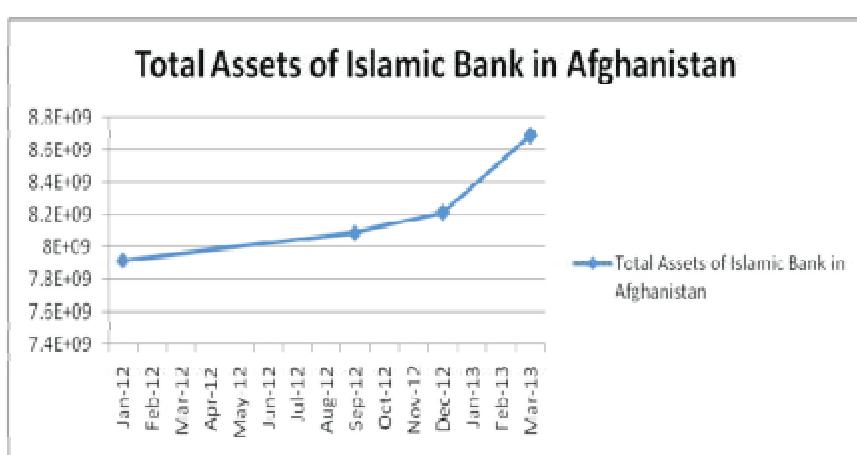
کې د خبرو اترو خخه وروسته دوى تر او سه کوم خانګړي قانون د اسلامي بانکدارى چارو پر مخ بیولو لپاره نه لري، چې د هېپې په رنما کې دوى پر اسلامي بانکونو د اسلامي بانکدارى قانون پلي کړي.

نو په کار دا ده چې د اسلامي بانکدارى چارو قانون طرحه او تصویب شي او د هېپې په رنما کې نوموري دیپارتمنت ته وده او پرمختیا ورکړي تر خو هغوي په نوبنټګره توګه وکولاي شي دغه نوي بهير ته چې په اقتصادي او بانکي چارو کې مهم رول لري په سمه او ګټوره توګه لوري ورکړي. افغانستان د نورو ھېوادو په خبر هم د اقتصادي کړکېچ بشکار شوی ۋ (په

گېري یعنې بیع العناء پر اساس معاملې کېدلې، خو بیا وروسته په ۲۰۰۲ کال کې د اسلامي بانکدارى نوې تګلاره چې د سنتی بانک تر خنګ موازى روانه وه، خپله کړای شوه او دوه ډوله بنستونه جوړ شول. بشپړه اسلامي بانکدارى او د سنتی بانکونو یو برخه چې اسلامي بانکدارى يا Islamic Banking Window چې په کال ۲۰۰۹ کې خه نا خه ۵۵۱ نمایندګيو د اسلامي بانکدارى کارونه پر مخ بیول، همدا لامل وو چې نوموري ھېواد د اقتصادي بحران پر مهال کومې لویې ستونزې سره مخ نشول. دغه نمایندګي په کال ۲۰۱۲ کې د ۸۴۰ خخه هم مخکې ولاړي، دغه لوی توپیر بنکارندوي ده چې له اسلامي بانکدارى نظام خخه دوى په کومه کچه ګټې لاسته راپوري دي.

همدارنګه په افغانستان کې د اسلامي بانکدارى فرهنګ په اوس وخت کې پېل شوی دی او الحمد لله نن ورځ په افغانستان کې ئینې بانکونو اسلامي بانکدارى پروسه مخکې وردي، نو په کار دا ده چې په دې بخش کې کلکه پاملنې وشي.

وروسته له اسلامي بانکدارى دیپارتمنت سره د مرکې او په يو روزنيز پروګرام



افغانستان يوه ستره لاسته راپورنه وي او په راتلونکي کې به مو د ډېر ناخوالو مخه نیولي وي.

خانګړي توګه په کال ۲۰۰۹ کې) دا چې اسلام سود (ربا) حرام ګرڅولی دی، نو د نورو غیرې اسلامي



# با حفظ و نگهداری درست پول، از هزینه چاپ مجدد آن می توان جلوگیری کرد

یما عفیف

می گردد که باید در حفظ و نگهداری آن از جانب مردم عفلت و سهل انگاری صورت گیرد، ولی متاسفانه دیده می شود که از جانب بعضی از مردم در نگهداری درست از آن غفلت صورت گرفته که این روند نا مطلوب سبب مندرس شدن قبل از وقت بانکنوت ها شده و مشکلات عدیده ای را هم برای مردم در پروسه داد و ستد و هم برای

ارزش پول افغانی، سبب افزایش قدرت خرید مردم و اعتماد مردم به پول جدید گردید و استفاده از آن به جای اسعار آهسته آهسته سیر صعودی را پیمود. روند چاپ و نشر پول با در نظر داشت رشد اقتصادی کشور و همچنان مندرس شدن بانکنوت های در چلنده صورت میگیرد و در چاپ آن هر چند سال بعد، پول زیادی از منابع عایداتی دولت، هزینه

پول افغانی منحیث هویت ملی ما بشمار میرود که به شکل بانکنوت و سکه وجود داشته و در معاملات روزمره اقتصادی و در داد و ستد پولی مورد استفاده قرار می گیرد.

با تصویب و توشیح قانون د افغانستان بانک و اصلاحات در سیستم بانکداری افغانستان در دهه گذشته، د افغانستان بانک منحیث بانک مرکزی کشور، گام هایی مؤثری را به منظور اصلاحات و ریفورم پولی برداشت و بر اساس آن دست به چاپ و نشر پول جدید زد، که این امر به بحران پولی سه دهه گذشته که دامنگیر اقتصاد کشور گردیده بود نقطه پایان گذاشت. پول جدید جاگزین بانکنوت‌های قبلی که با ارزش های متفاوت و گوناگون موجود بود گردید، نرخ تورم کاهش و نرخ مبادله در مقابل سایر ارزها، بخصوص پول های کشور های منطقه افزایش یافت که افزایش



هزینه مجدد میگردد جلوگیری و پول آنرا در راه های دیگری جهت رشد و توسعه زیربنای اقتصادی و سایر پروژه های اقتصادی کشور به مصرف رساند.

با ایجاد زیر بنایی چون بند های برق، احداث سرک ها و ... زمینه هر چه بیشتر سرمایه گذاری مهیا و همچنان کسب کار و تجارت رونق یافته و می تواند کشور را به سوی رشد و اکتشاف اقتصادی سوق دهد.

در اخیر با توجه به موضوعات فوق از همه هموطنان عزیز خواهشمندیم تا در حفظ و نگهداری درست پول افغانی کوشای بشنید و از عواملی که سبب فرسوده شدن زودهنگام بانکوتها می شود، جلوگیری و مسؤولیت خود را در قبال بانکوت های افغانی منحیث سرمایه ملی ما انجام دهند تا از هزینه زیادی که بالای آن صورت می گیرد، جلوگیری گردد. در صورتیکه مردم توجه جدی در حفظ و نگهداری پول نکنند به مرور زمان در مقدار پول های مندرس افزود شده و هزینه بیشتری برای چاپ مجدد آن بر سیستم پولی و بانکی کشور تحمل میشود و مردم نیز در داد و ستد اقتصادی خود به مشکلات مواجه خواهند شد. □

با در نظر داشت مسائل فوق د افغانستان بانک منحیث بانک مرکزی کشور همواره تلاش نموده است تا به وسیله ابزار مختلف و آگاهی دهی از طرقو مختلف فرهنگ حفظ و نگهداری پول را به آن تعداد از مردم که در حفظ و نگهداری بانکوت های افغانی سهل انگاری و غفلت می ورزند، برساند که میتوان از پخش و نشر اعلانات تلویزیونی، رادیویی، مجله بانک نشریه د افغانستان بانک، برنامه های آموزشی در زون های هفت گانه د افغانستان بانک و غیره یاد آوری نمود که با راه اندازی این پروگرام ها، خوشبختانه تا حدی فرهنگ حفظ و نگهداری پول در مرکز و سایر زون های کشور به شکل خوبی رشد نموده است تا جاییکه دیده می شود جوانان و اکثریت مردم کشور از بکس های جیبی جهت حفظ و نگهداری درست از پول استفاده می نمایند که این عمل سبب شده تا بانکوت های افغانی اضافه تر از وقت تعیین شده در بازار ها در جریان قرار گیرند، در صورتیکه اتباع کشور در حفظ و نگهداری درست از آن هر چه بیشتر تلاش نمایند، می توان از رقمی زیادی که بالای چاپ آن

سکتور بانکی بالاخص بانک مرکزی کشور از لحاظ مصارف چاپ، نشر، جمعاًوری پول های مندرس و سرانجام حریق به بار می آورد.

طوريکه دیده می شود، بانکوت های در دوران به شکل بسیار نامناسب در بازار ها قرار داشته و تعدادی از مردم اهمیت چندانی به نحوه نگهداری درست پول نمی دهند، در حالیکه شیوه درست نگهداری پول کار چندان دشوار نبوده و با روش درست می توان از آنها نگهداری و به عمر آن افزود و همچنان از هدر رفتن پول های که بالای چاپ دوباره آن هزینه می گردد، جلوگیری کرد.

بهترین شیوه جهت نگهداری بانکوت ها، بکس جیبی است ولی بعضی دیده می شود که تعدادی زیاد از مردم، علاقه ای به استفاده از بکس جیبی ندارند و به همین دلیل پول را به بدترین شکل در جیب هایشان نگهداری کرده و بعضی هم آنرا منحیث کتابچه یادداشت، دفترچه نمرات تیلفون و غیره اشتباه گرفته و در آن یادداشت های خویشا می نویسند، البته باید گفت که این همه به دلیل ضعف فرهنگ استفاده از پول در کشور می باشد.

# سوداګریز بانکونه

## Commercial Banks

محمد داود نیازی



سوداګریز بانکونه د یو هپواد په اقتصادي پرمختګ کې مهمه ونډه لري. که په یو هپواد کې سوداګریز بانکونه شتون ونلري نو د هغه هپوادونو اقتصادي پرمختګ له خندې سره مخامنځ کېږي او په اسانۍ سره نشي کولای چې خپل اقتصادي پرمختګ ته ادامه ورکړي.

دا چې سوداګریز بانکونو د پرمختګ عامل دي، نو په ټيرې پرمختیابی هپوادونو کې عام خلک پیسې سپموي چې دغه سپماوې په دوه ډوله دي:  
تولیدي سپما: عبارت له هغې سپما خخه ده چې د بیلا بیلو اقتصادي کړنو په تمولیل کې ترې استفاده کېږي او په اقتصادي پرمختګ کې ونډه لري.

غیرې تولیدي سپما: په دې ډول سپماوو کې پیسې له اقتصادي جريان خخه وختي، په پیسو کې عدم تعادل را منځته کېږي، بانکونه له تادیاتي ستونزو سره مخامنځېږي او د پیسو د کمبینت سبب ګرځي. په دې ډول سپماو کې، عام خلک پیسې په کورونو کې زېرمه کوي.

له بلې خوا "کېښز" د غیر تولیدي سپما په هکله وايي "همدا غیر تولیدي سپما ده چې په اقتصاد کې د پیسو د عدم تعادل سبب ګرځي" "همدارنګه د اقتصاد د علم له نظره پانګه د تولید یو عامل دي چې د سپما پر اساس را منځته کېږي او په دې

نقطه کې بانکونه اساسی نقش لري، خکه بانکونه دي چې عام خلک د رسنيو له لاري، هڅوي ترڅو په کورونو کې زېرمه شوې پیسې بانکونه ته په بیلا بیلو حسابونو (جاری حساب، میعادی حساب، مضاربې او ...) ورکړي او دغه غیرې تولیدي سپما په تولیدي سپما بدله کړي چې دغه مبادله د سوداګریز و بانکونو په وسیله تر سره کېږي، ورسره پیسې په اقتصادي جريان کې لویېږي، د اقتصاد په بیلا بیلو خانګو لګول کېږي؛ چې له یو خوا عامو خلکو ته ګنه رسوی او له بلې خوا د پیسو د عدم تعادل مخه نیول کېږي. سوداګریز بانکونه هغه بانکونه دي، چې په مستقیم ډول د موسساتو، سازمانونو او عامو خلکو په چوپېر کې دي او د بانکي سیستم مهمه حلقة تشکيلوی. سوداګریز بانکونه له مشتریانو سره سوداګریزې اړیکې لري او د کړنو اره موخيه په د ګټې لاسته راوړل دې؛ د بانکي قوانینو پر اساس سوداګریز بانکونه د پیسو کاروبار کوي، د عامو خلکو سپما شوې پیسې د امانت په ډول اخلي، اړمنو خلکو ته پې د پور په ډول ورکوي، په کم سود امانتونه ترلاسه کوي او په زیات سود پې ورکوي، چې د دواړو

هېوادونه د اسلامي اقتصادي نظام د  
دودولو لپاره دغه چول حسابونه  
پرانیزی.

**(Advancing Loans)**: بانک اړمنو خلکو ته  
پورونه ورکوي او سود پري لاسته  
راوړي چې دغه سرچینه د بانک لپاره  
د عايد د لاسته راوړلوا تر ټولو ستره  
سرچينه ده. بانک له عامو خلکو خخه  
را ټولې شوې پيسې يو کم مقدار د  
خان سره ساتي او نوري پيسې به  
پورونه ورکوي چې دغه پورونه بیلا  
بیل چولونه لري:

**Demand** غوبښونکي پورونه  
**Loans**: دا چول پورونه چې بانک  
هر وخت وغواړي بيرته یې تر لاسه  
کولای شي او عموماً هغه چاته  
ورکول کېږي چې بهه اقتصادي وضع  
ولري.

**Short Term** لنه مهاله پورونه  
**Loans**: دا چول پورونه تر دريو  
مياشتو پوري کوچنيو کاروباري  
افرادو ته ورکول کېږي.

**Long Term** اورد مهاله پورونه  
**Loans**: اورد مهاله پورونه له شپړو  
مياشتو خخه د زيات وخت لپاره هغه  
چاته ورکول کېږي چې زياته پانګه  
ولري.

**Cash finance** نغده پورونه: دا

سودونو تر منځ تفاوت د بانک ګټه تشکيلوی.

سوداګریز بانکونه په ډیری پرمختللو هېوادونو کې مشتريانو ته مالي اړتیاوې  
برابرولي چې د ګټې په موخيه د بانک دندې سرته رسوي عام خلک خلبي اضافه  
پيسې بانک ته د امانت په چول ورکوي او په بدل کې يې سود اخلي. بانک هم  
اړمنو خلکو ته (صنعتگرو، سوداګرو، کرونډگرو) ته پيسې د پور په چول ورکوي،  
دوی هم په بدله کې سود اخلي چې د دواړو سودونو تر منځ تفاوت د بانک ګټه  
تشکيلوی او له همدي ګټې بانک خپل لګښتونه پوره کوي. سوداګریز بانکونه له  
هغه خلکو خخه چې پانګه ولري او د کاروبار جو ګه نه وي پانګه اخلي کاروباري  
خلکو ته يې ورکوي چې پدې برخه کې بانک لاندې دندې سرته رسوي:  
**Basic functions** (اساسي دندې):

**Receiving Deposits** (د اماناتو ترلاسه کول): بانک په بیلا بیلو دولونو  
امانتونه مني چې څینې يې په لاندې چول دي:

**Current Account** (روان حساب): په دغه چول حساب کې شخص  
کولای شي چې هر وخت له خپل حساب خخه پيسې وباسي. روان حساب  
لرونکي ته سود نه ورکول کېږي؛ بلکې بانک ترې يو مقدار پيسې د بانکي  
کميشن په نوم هم اخلي، ئچه بانک دغه پيسې د خان سره نشي ساتلای او نه يې  
چا ته د پور په چول ورکولای شي. دې چول حساب لرونکي ته ډيری وخت چک  
بوک هم ورکول کېږي.

**Saving Account** (سپما حساب): د عامو خلکو د هڅونې په موخيه دغه  
چول حساب په ډپرو ډپرو پيسو پرانيستل کېږي او سود پري هم ورکول کېږي. د  
دې چول حساب لرونکي کولای شي په اونۍ کې دوه خله او په مياشت کې لس  
څله له خپل حساب خخه پيسې وباسي، د بانک ګټه پدې چول حسابونو کې دا ده  
چې ډپرو پيسې راتولوي او په توليدي کارونو یې لګوي.

**Fixed Deposits Account** (ميعادي حساب): دا چول حسابونه تر يو  
معلومات وخته پورې پرانيستل کېږي، چې حساب لرونکي نشي کولای له دې وخت  
څخه مخکې، له خپل حساب خخه پيسې وباسي. دا چې دې چول حساب وخت  
معلومات وي؛ نو سود يې هم د نورو حسابونو په نسبت ډېر وي.

**Profit and Loss Share account** (د ګټې او تاوان حساب): دغه  
چول حساب لرونکي له بانک سره په ګټې او تاوان کې شريک وي. اسلامي



يىا دغه پانگە كاروباري افرادو تە ورکول كېرىي نۇ ھەملەتە د پانگىپى نقل رامنخته كېرىي.

**House** د كورونوجۈرۈل Building: سوداگریز بانكۇنە عاممو خلکو تە خانگىرىپى پورونە ورکوي، تر خۇ د هستوگىنخایونە جوپى كېرىي.

**Increase in Production**: سوداگریز بانكۇنە د كىرنى، صنعت، تەرانسپورت او سوداگریز سكتورونۇتە پورونە او پانگە مەھىا كوي چې ورسە سكتورونە پرمختىگ كوي او د سكتورونۇ لە پرمختىگ سره د توليد پە حجم كې زياتولى راخى.

**Agency Services**: د مشتريانو پە وصيت لىكونو عمل كول، د كېپنېيى د ونپۇ خىخۇل، د مالىيى ورکپە، د بىمېي ورکپە، د چىكۈن قبولول او اداكول، د بلونو (برىيىنما، غاز، تىلەفون) ادا كول، سوداگریز بانكۇنە د لوپۇ نىدارو د پرمختىگ لپارە هم مالىي مرسىتى كوي.

د بەرنى سوداگریز پە پرمختىگ كې: **Foreign Trade Promotion** سوداگریز بانكۇنە واردۇنکو سوداگروتە بەرنىي اسعار چىمتو كوي تر خۇ ھەغۇي پرېي واردات و كېرىي چې ورسە سوداگریز پرمختىگ كوي. ■

دول پورونە بانك خىلۇ مشتريانو تە د اجناسو د توليديا گروئى لپارە پە نغد چول ورکوي او يوازىپ پر ھەغە برخە يې سود ورکوي چې مصرف كېرىي يې وي.

**اضافە حصول Over Draft**: لە اضافە حصول خىخە مراد جارى حساب لرونكى تە تر يو خاص حده پورى لە خىپل حساب خىخە علاوه د پىسۇ د ويستلۇ حق ورکول كېرىي او يوازىپ پر ھەغە برخە يې بانك سود اخلى چې لگۇلپى يې وي.

### د بانك فرعىي دندىپى Secondary Functions

د ارزىبىتىاك اشياو ساتىل Security: سوداگریز بانكۇنە د عاممو خلکو ارزىبىتىاك توکىي لە خان سره ساتىي او سود پرې لاستە راۋىرى لىكە: سره زر، وصىت لىكۇنە، اسناد، دكۈرۈنۈ قوللىپى او نور... .

**باور لىك Letter of credit**: باور لىك يو چول سند دى چې د مشتري د غۇشتىپى پر بىنسىت د بانك لخوا پرائىستل كېرىي؛ د باور لىك پە پرائىستلۇ كې بېلا بېلپى خواوپى شاملپى دى. كله چې مشتري او پلورنكى سره سلا تە ورسىيرى، پىدى وخت كې مشتري لە كەپنېي خىخە invoice اخلىي او بانك تە يې ودىي، بانك ھەغە تە باور لىك پرائىزى.

پە باور لىك كې شاملپى خواوپى لە (مشتري buyer، بانك Issuing Bank او Advising Bank) خىخە عبارت دى. يوازىپ سوداگر كولاي شي چې باور لىك پرائىزى.

**د مشورى چوپۇتىاپى Advisory Services**: سوداگریز بانكۇنە پانگە والو تە د كاروبار پە ھكىلە مشورى او لارىسۇونپى كوي چې پە دې سره پە ھېباد كې پانگۇنە چىرىيە.

د پىسۇ لېرد Money Transfer: سوداگریز بانكۇنە لە يو بىنار خىخە بل بىنار تە، لە يو ھېباد خىخە بل ھېباد تە د پىسۇ د لېرد دندە سرتە رسوى. كە سوداگریز بانك دغە دندە سرتە ونه رسوى؛ نو كىدai شى چې د پىسۇ د لېرد پە وخت كې پىسىپى لە بېلا بېلۇ ستۇنزو (غلا، چور، ورکپەدو) سره مخامىخ شى.

**سفري چك Travelers Cheque**: سوداگریز بانكۇنە خىلۇ مشترييانو تە د سفرى چكۈن اسانتىاپى هم برابروي، تر خۇ د سفر پە وخت كې لە ستۇنزو سره مخ نشي او پە اسانى سره كولاي شي چې چك پە نغدە بدل كېي.

د پانگىپى پە لېرد كې زياتولى Mobility of Capital: كله چې عام خىلە خىلپى سېما شوپى پىسىپى پە بانك كې جمع كېرىي؛ دغە سېما پە لوپە پانگە بدلېرىي او





ملکي خدماتو قانون؛ د اداري اجراتو  
قانون او د اداري عدالت قانون نهايې  
کول؛ د پرمختيا د بهير بشپړول او د  
رتب او معاشونو تطبيق؛ د عامه اداري د  
سمونو د وروستي نسل پرمختيا او  
تطبيق.

د پام وړ پرمختګونو سره سره، اوس هم  
د ظرفيت کموالي په خانګړې توګه د  
بودجې په لګښت او د پرمختيا له اصولو  
سره سمه د خدماتو په وړاندي کولو او  
د لازمه برنامو په تطبيق کې یو جدي،  
دوامداره او تاکلې ستونزه ده. د  
حکومتداري په اړانه کې د عامه مالي  
مدیریت د برنامې موخه د دولت مالي  
اداري په سیستم کې د بودجې د لګښت  
لوړول، د بودجې په لګښت کې  
موثیرت او د دولتي ادارو په مالي چارو  
کې د رونتیا (شفافت) پیاوړي کول  
دي. په دې ساحه کې مهمې ننګونې په  
 ملي کچه د ظرفيت جوړونې ستونزې او  
په ټیټه کچه کې په خانګړې توګه د  
پلان جوړونې، د بودجې د ترتیب، د  
مالي پیسو د اختصاص او د تمویلونکو  
لخوا په تمویل کې د خند، د وزارتونو  
ترمنځ د همغږي او تفاهم، د  
تمویلونکي او ملي موسسو په برخه  
کې ننګونې او ستونزې رانځاري. د  
افغانستان دولت ژمن دی چې د  
ولايتونو د پلان او بودجې جوړونې لړي

ته بنه والي، د اړوندو وزارتونو ظرفيت  
ته په خانګړې توګه په مالي چارو،  
تدارکاتو او د پروژو په مدیریت کې  
پرمختيا ورکړي او لنډ مهاله بودجه یې  
جوړښت پیاوړي کړي، ترڅو له دې  
لارې وکولای شي د بودجې کچه  
خانګړې او د هغه لګښت د ملي  
لومړیتوبونو سره سمه عیار کړي.

خوځنده او فعال خصوصي سکتور:  
د خصوصي سکتور پرمختيا د معیشت د  
کچې د لوړولو په موخه د دولت د  
پاملنې مرکزي ټکنی ګرځيلۍ دی او  
حکومت ژمن دی چې د اړینو اقداماتو  
تر لاس لاندي نیولو سره لازمه  
اسانتیاوهې برابري کړي. خصوصي  
سکتور نه یوازې د ودې، بوختیاوه او  
عوايدو په برخه کې کار کوي بلکې د  
توکو او خدماتو د وړاندي کولو  
میکانيزم په دواړو اقتصادي او ټولنیزه  
برخو کې جوړوي او بشري او طبیعي  
منابعې د هغه د ګټورتوب په موخه  
کاروي او کوشښ کوي چې افغانستان  
له سيمې او نړۍ سره ونبسلوی ترڅو  
پورتنی قولې هيلې او غوښتنې یې پوره  
شي. د خصوصي سکتور رول په ټولو  
سکتورنو کې په منځنۍ توګه اغیزناکه  
او خوځنده دي. ټول وزارتونه او  
نهادونه په مختلفو ډولونو د خصوصي  
سکتور په پرمختيا کې رول لري، خو

څېښې یې بیا په لومړي قدم کې رائي.  
حکومت د قوانينو، مقرراتو او  
حکومتداري د تشکيلاتو په جوړولو؛ د  
سوداګریزو قوانينو په تصویب، د  
مقرراتو د ادانې په وضع کولو؛ د  
سکتورونو د ودې د پالیسيو دودولو ته  
په پاملرنې؛ د مالي، اقتصادي، یېخښست،  
انرژۍ او ټلیفونی مکالماتو د جوړښت  
په وړاندي کولو؛ صنعتي پارکونو له  
لاري د صنعتي یېخښتونو په پرمختيا؛ د  
کاري پروسو او طرزالعملونو په سمه  
پرمخ بیولو؛ دوه اړخیزو او خو اړخیزو  
توافق لیکونو له لاري د سوداګرۍ په  
پیاوړتیا؛ پانګه اچونې؛ د بشري منابع له  
پراختیا خخه ملاتر او څمکې ته د  
لاسرسى په زیاتیدو سره د خصوصي  
سکتور ودې لپاره زمينې برابروي. دا  
نوښتونه په وروستي لسيزه کې د  
خصوصي سکتور د مهمو پرمختګونو  
بیانونکي دي.

له دې لاسته راوړنو سره سره اوس هم  
اوړده لار په مخ کې ده. په ټولیزه توګه  
د کار زمينه او سوداګرېز چاپریال تر  
اوسه پوري په کمزورو مقرراتو او  
قوانينو، نهادي او جوړښتني نیمکړتیاوه،  
د یېخښست له کمزورتیا او اداري فساد  
سره عیار شوي ده. د سوداګرۍ قبمت  
اوسم هم د بیروکراتیک پروسیجرتونو د  
پیچلتوب، د جواز او ثبت د لړي [د](#)



لارې د هغوي د شرایطو او ګټو د ورته کیدو او غړیتوب او د هغوي امتیازاتو ته د رسیدو، لکه د تعرفو کمیلو او کورنيو بازارونو ته د لاسرسی په مونځه کار کوو. د نړیوال سوداګریز سازمان د غړیتوب د امتیاز له ترلاسه کولو سره د افغانستان حقوقی او اخلاقی انډول باید د دې هېواد د سوداګری او اقتصادي ودې په بهير کې ژوندي روں ولري.

په افغانستان کې د سوداګری او پانګه اچوونکو نوبتګره اشخاصو د لید لورو د توجه د راجبلولو په مونځه د خصوصي سکتور د لا پرمختیا او د دوي نظرونو ته د لاسرسی په مونځه، حکومت د شرکتونو او فابريکو له رئيسانو سره مشورتي غونډلې کړي دي. په پايله کې، حکومت داسي سند چمتو کړي چې د خصوصي سکتور راتلونکي فعالیتونو لپاره لید لوري، لارښونه او پلان رانګاري. مفصله طرحه يې په ۳ ضمیمه کې (د خصوصي سکتور تر عنوان لاندې : د خوئنده ودې، بوختياوو او عرضې) کې ورلاندې شوي دي. □  
ادame لري...

جریده بسوی خودکفایي ( دورنمای استراتېجیک برای دهه تحول)  
زبارة: عین الله عیان

تصديو لپاره د اسانۍاوو" د خصوصي سکتور د پرمختیا د برخې (کلستر) لاندې سوداګری ته شه چاپیر-یالل برابرول او په افغانستان کې د خصوصي سکتور پر ورلاندې خنډونو او ننګونو ته لاسرسی دي. د مختلفو سکتورنو او د عامه او خصوصي مشارکت پاليسی ته د پاملرنې په پايله کې د سکتور خانګړې پاليسی پیاوړي کېږي. د صنعتي اقتصاد لوړ ارزښت ته رسیدو په مونځه د صادراتو په زياتولي او د وارداتو د بدیل پیاوړتیا لپاره د زمينو په پېژندلو ډېر تاکيد شوي دي. د کوچنيو او متوسطو تشباتون د سکتور عملیاتي پلان په پلي کولو سره به د افغانستان د بندرونو د جوړولو چارې شه والي پیدا کړي.

په ۱۳۸۳ کال کې افغانستان د نړیوالی سوداګری سازمان د غړیتوب غوبښنه وکړه چې په پايله کې د ناظر (خارونکي) په توګه ومنل شو. اوس مهال د نړیوالې سوداګری سازمان د غړیتوب موقف ته د رسیدو په پايله کې د افغانستان سوداګری، اقتصادي سموونې (اصلاحات) او قوانین او مقررات پیاوړي شوي دي. افغانستان غواړي چې د دائمي غړیتوب لپاره نوموري سازمان ته درخواست وکړي. موږ په دې سازمان کې د غړیتوب موقف او توافق ته د رسیدو لپاره د مذاکراتو له

بیچلنيا او ستونرمنیا، د غیر اړین او مېهم مقرراتو، د اعتبار(کردیت) د کمزوري اډاني، د لاس او پخو کار د قانون له امله ډېر لوړ دي. په سوداګری باندې د دې لاملونو ټولیزې اغیزې بې له شکه لوړې شوي دي او د پانګې اچونې افقی کربنه د مالياتو د لوړې بې (بهرنې او کورني) له امله کوچنۍ او محدود شوی او د کمې ګڼې ترڅنګ په خینو حالاتو کې د مصروفیتونو د له منځه وړلو او یا د کار او استخدام د کمیدو لامل هم شوي دي.

حکومت په خپلو ژمنو کې، ننګونو سره د مخامنځ کیدو له امله د قوانینو په تصویب سره د نیمګرتیاوو د له منځه وړلو او د سوداګریزو قوانینو او مقرراتو د پیاوړتیا؛ د صنعتي پارکونو د عصری کولو او پراختیا؛ مقرراتو او ودې لپاره د اداري خنډونو د کمولو؛ د سوداګری د جواز او ثبت د پروسو د اصلاح کولو، نوی مذاکرو او د شته دوه اړخیزې او خو اړخیزې موافقتنامې د پیاوړي کولو په مونځه د نړیوال بانک د معیارونو "سوداګریز شاخصونو" مطابق د خپل موقف په پیاوړتیا باندې ټینګار کوي. خرنګه چې مخکې یادونه وشه، د ملي برنامې مونځه "سوداګریزو ټولنسو او کوچنيو او متوسطو سوداګریزو





تاج محمد تمکین  
د افغانستان بانک د خپلخ  
زون اقتصاد پوهه

# د کړیز انتقال د ټکنولوژیاں اconomy پرمختګ کې

هم مو azi محسوسیبری، کومپی چې  
بیکاره پرتوی دي. د شين انقلاب تجربو  
د نړئ په ډپرو هیوادونو کې لکه  
هندوستان، جنوبی امریکا او تایلیند  
ښودلې د چې د یاد شوي انقلاب په  
پایله کې د هغوي د حمکو حاصلات  
څو چنده زیات شوي دي. د کړیز  
زرغون انقلاب د راتګ له امله د هبواد  
اقتصاد عموماً پرمختګ کوي او ورسره  
څنګ کې یې اثرات په تولنه کې له  
ورایه مثبت بنکاري. زرغون انقلاب

تولو غوبښنو ته په صحيح توګه خواب  
ووایي. د کړیزو تولیداتو د لا ډېرسټ  
لپاره چې کله د کرهنې په سیستم کې  
اصلاحات راشی یعنې بنه تخمونه، بنې  
کیمیاوي سرې، تراکتورونه او نورو  
اووندہ ماشینونو نه اعظمي ګهه واختسل  
شي نو دغه عامل ته د کړیز زرغون یا  
شين انقلاب(اوستون) نوم ورکولی شو.  
افغانستان هم اوسمهال د زرغون انقلاب  
لپاره ډپره اړتیا لري او د دې ترڅنګ د  
هغو شارو څمکو د کرلو اړتیا ورسره

په تولیزه توګه که د یو هېواد اقتصاد ته  
غور و کړو نو خرگندیری چې د هېواد  
اقتصادي سیستم په صنعت او کرنه تکیه  
لري چې د کړیز سکتور نه خام مواد د  
صنعت لپاره عموماً چمتو کېږي او بیا د  
تولید لپاره ترې ګته اخیستل کېږي، د  
دې لپاره چې د صنعت سکتور په سمه  
توګه پرمختګ وکړي نو کړیز  
اصلاحات ډپر اړین دي په دې مانا چې  
د کړنې د سکتور تولیدات باید تر زیاته  
حده ډپر شي ترڅو د صنعتي سکتور



د کرنیز انقلاب د رامنځته کیدو په  
حالت کې دولت د پورونو د برابرولو  
پروګرامونه پیل کیږي او دا کار د دې  
لامل کیږي چې په هېواد کې اقتصادي  
سرګرمیانې او فعالیتونه زیاتیری او د  
تولو هېواد والو عواید لوړیږي او د  
ژوند سطحه کې یې زیاتوالی راخې.  
په افغانستان کې چې تقریباً کرنیز  
سکتور کې بنه کار روان دی او ورخ  
تر بلې کرنیز سیستمونو کې مثبت بدلون  
راخې خو لا او س هم ډیره واتېن پاتې  
ده چې هېواد د خوراکي او کرنیزو  
توکو له پلوه په خان بسیا شي، مونږه د  
الله فضل سره په ټول هېواد کې بشې  
څمکې لرو چې د زرغون انقلاب د  
تګلاري په پلي کولو سره کولای شو  
چې نه یوازې د کرنیزو محصولاتو له  
پلوه د نورو هېوادونو د محتاجی نه  
خلاص شو بلکې کولای شو چې هغه  
اضافي محصولات صادر هم کړو.

برخمن شي، خوله به مرغه د دخو  
هېوادونو څمکې ډیرې وروسته پاتې  
طريقې سره کړل کیدې چې له امله یې  
حاصلات هم ډېر کم وو نو څکه د  
زرغون انقلاب د طريقې له امله ډیرې  
هېوادونو او س خپل کرنیز محصولات  
زيات کړي دي.  
په ډېرې هېوادونو کې پخوا په یو کال کې  
یوازې یو فصل لاسته راتلو خو د تخنیکي  
پرمختګ له امله په یو کال کې او س دوه  
فصلونه ترلاسه کیږي. ډېرې توګه له یوې  
خوا په کورني تولید کې زیاتوالی راخې  
او له بلې خوا د خلکو په عایداتو کې  
زیاتوالی رامنځته کیږي. د کرنیز زرغون  
انقلاب په ترڅ کې د او بلو روښې سیستم  
جوړیږي، د نهرونو نظام په غښتلي شکل  
سره رامنځته کیږي او د دې کارونو په  
رامنځته کیدو سره نه یوازې تولنیز  
جوړښتونه بدلون مومي، بلکې اقتصادي  
پرمختګ په چېک ډول رامنځته کیږي.

داسې یوه پروسه ده چې له امله یې د  
مزدورانو دکار په مولدیت او خواک  
کې ډیرېست راخې.

د زرغون انقلاب د رامنځته کېدو او پېتوب  
په دې کې دی چې له پخوا نه د نړۍ  
نفووس ورڅ په ورڅ زیاتیرې او په مقابل  
کې یې خمکه په ثابت حالت کې ده او  
همدارنګه د نفوسو له زیاتوالی سره سره  
توکو اجناسو او توکو ته اړتیا زیاته  
محسوسرې، نو دې لپاره چې د نفوسو  
تولې برخې ته خوراکي مواد چمتو شي او  
د خلکو عواید لوړ شي په کرنیز سکتور  
کې تخنیکي بدلون ته اړتیا محسوسه شو  
او د همدي بدلون په پایله کې زرغون  
انقلاب د نړۍ اکثره هېوادونو کې خرگند  
شو. همدارنګه په غریبو هېوادو کې د  
صنعتي پرمختګ لپاره پروګرامونه  
جوړیږي او غریب هېوادونه تل په دې  
هڅه کې وي چې زیات بهرنې اسعار  
لاسته راوري ترڅو په له د پرمختګ څخه



# اخبار اقتصادی جهان

## رشد ۷.۵ درصدی اقتصاد چین در ربع دوم سالروان

رشد اقتصادی چین از ماه اپریل الی جون کاهش یافته است که دومین ربع دوامدار رشد بطی را تشکیل میدهد.

اطلاعات نشان میدهد که دومین اقتصاد بزرگ جهان نسبت به رشد ۷.۷ درصدی از ماه جنوری الی مارچ سال گذشته، در سالروان با اندکی کاهش ۷.۵ درصد رشد نموده است.

کارشناسان میگویند، چین پس از سالهای زیادی رشد اقتصادی، اینک برای اولین بار است که با وضعیت اقتصادی توأم با رشد کمتر روبرو میشود که باید آماده پذیرش چنین وضعیت باشد، زیرا در آینده احتمال کاهش بیشتر نیز میرود.

ایشان عامل اساسی این کاهش را عدم موجودیت سیاست های لازم در بخش های تجارت و قرضه دهی از بانک ها عنوان نموده میگویند، عدم موجودیت آمار دقیق از تجارت و کنترول ضعیف سیستم قرضه دهی بانک ها مسبب کندی رشد اقتصاد چین در سالروان بشمار میرود.

رن ژان فانگ، اقتصاد دان در HIS Global Insight میگوید "از همین آکنون، تولیدات ناخالص داخلی چین بطور متواتر برای ۵ ربع تحت ۸ درصد باقی خواهد ماند.

وی اضافه کرد "کاهش نسبتاً بیشتر رشد اقتصادی و نابسامانی های اخیر در بازار مالی نشان دهنده آنست که خطرات متوجه هردو سکتور مالی و اجنبی واقعی میباشد".

حکومت برای تمام سال ۲۰۱۳ رشد ۷.۵ درصدی را تعیین نموده است، که این امر بیانگر کمترین میزان رشد در بیشتر از دو دهه گذشته میباشد.

رهبران چین اکیداً گفته اند که هدف طویل المدت ما توازن مجدد اقتصاد، دور از اتكای بیش از حد بالای صادرات و سرمایه گذاری است و به عوض آن باید بالای رونق دهی و تشویق مصارف مصرف کنندگان تمرکز شود.

منبع: سایت انگلیسی بی بی سی

مترجم: مسعود ودان



وراندي کوي، ويلى دى چې بارکليز د دوى معاملې د يوې مياشې لپاره خنبلولي دى او دوى کوبىنېن کوي تر خو د بارکليز د ټولو معيارونو په پام کې نیولو سره، خپل حسابونه پرانىستې وساتي. دوى وايى چې د بارکليز تصميم د هغوي د حسابونو د بندولو په بنسته، احتمال لري د پيسو د ليرد او انتقال ټولې معاملې د غير قانوني او نا مشروع افرادو او سازمانونو په لاس کې ورکړي.

د بارکليز بانک يوازينې بانک دى چې خپلو سوماليابي مشتريانو ته دا چول خدمات وراندي کوي او اتكل شوي ده چې د دي ليرد او انتقال کچه به په کال کې ۱.۵ مليونه پونډه ته ورسيرې.

په بريانيا کې د جدي جرايمو پر وراندي د مبارزي اژانس په ډاګه کړي ده چې د پيسو وينخلو په موخه د صرافۍ د خدماتو د وراندي کوونکو سوداګريو د کارونې (استفادې) خطر، په بلقوه توګه وجود لري.

تولو نريوالو بانکونو د مالي تېکاو له منابع خخه د مخنيوي په موخه د تروريسم او پيسو وينخلو په تورنو ډلو باندي، سخت قوانين او معيارونه پلي کړي کړي دي. ■

بى بى سى

ڦباړه: عین الله عيان

## بريتانيايي بانک د نخدو پيسو د ليرد اړوند کابو سل حسابونه وټول

له بريانيا خخه د پيسو د ليرد نړدي ۴۰ سلنې د بريانيا سوماليابي اوسيدونکو ته اړين او حياتي ده.

په بريانيا کې د بارکليز بانک د پيسو وينخلو د مخنيوي په موخه، شاوخوا سل بانکي حسابونه، د هغو افرادو يا مؤسسو اړوند چې نخدې پيسې يې ليردولې، تړلي دي.

دا مؤسسې په خانګړې توګه د بريانيا سوماليابي اوسيدونکو لپاره د زيات ارزښت لرونکي دي. سوماليا سم بانکي نظام نه لري او دا حسابونه د بريانيا ميشتو سوماليانيو له لوري د هپواد په دنه کې خپلو اقوامو ته د پيسو د ليرد يوازينې لاروه.

خو د بارکليز بانک چارواکو(کارکونکو) د دي انديشنې له کبله چې په دي حسابونو کې د ځينو له لوري يې پيسې وينڅل کيري، هغه وټول. د مرستې رسونکو نهادونو په وينا، له بريانيا خخه د پيسو د ليرد بانکي خدمتونه، شاوخوا ۴۰ سلنې سوماليانيو لپاره اړين او ضروري دي.

اوسم د انديشنې را پيدا شوي چې د پيسو ليرد او انتقال به د سوماليابي مشتريانو لخوا په غير قانوني لارو صورت ونيسي.

يو شمېر سترو صرافانو چې سوماليا ته خدمات

# با ایجاد خط آهن، افغانستان از نگاه اقتصادی رشد صعودی خواهد داشت



امروز حمل و نقل به عنوان یکی از شاخصهای مهم رشد اقتصادی کشورها شناخته شده و نقش عمده و اساسی را در تکامل جامعه بشری بازی مینماید. انواع کالاهای تولیدی و انتقال آن به بازار، رفت و آمد افراد از یکجا به جای دیگر، اجرای کارها و امور مربوطه، همه توسط خدمات ترانسپورتی (هوایی، بحری و زمینی) صورت میگیرد، بنابراین ایجاد مینماید تا این خدمات بخاراطر رفاه جامعه بشری هر چه بیشتر گسترش یابد.

خدمات ترانسپورت زمینی شامل خطوط آهن، لاریهای بارکش، تیز رفتار، تکسی، پارکینگ وسایط، تانک تیل، ایستگاه موترهای مسافربری و خدمات تخفیکی را در بر میگیرد که همه این خدمات به شکل مستقیم و غیرمستقیم استعمال زابوده، امور تجاری را سهل و در رشد اقتصادی کشورها از اهمیت بسزایی برخوردارند.

در حال حاضر اکثریت تجارت بین المللی و شرکت های چند ملیتی که در عرصه های مختلف تجارتی مصروف اند به کشورهای آسیای میانه به عنوان یک مقصد عمده تجارتی نگرسته و میخواهند از طریق افغانستان اموال تجارتی خود را به این کشورها انتقال دهند که از این رهگذر افغانستان از نگاه اقتصادی همان حیثیتی را کسب خواهد کرد که در مسیر راه ابریشم کسب کرده بود، افغانستان با عبور و مرور اموال ترانزیتی میتواند مبلغ قابل توجهی را از حق ترانزیت بدست آورد و عواید داخلی خود را افزایش دهد. عوایدی که از این طریق نصیب افغانستان میگردد، در حقیقت خالص ترین و در عین حال عاری از استهلاک میباشد، زیرا دولت اگر مالیه دریافت میکند، بخشی از عایدات شهر و ندان خود را میگیرد و به این وسیله بخش از دارایی مالی شهر و ندان خود را کم میکند، وقتی قرض میگیرد، باید آنرا دوباره با تکس اش پردازد. وقتی که از طریق فروش منابع معادن پول بدست میآورد در حقیقت بخشی از دارایی خود را از دست میدهد، اما پولی که از طریق ترانزیت بدست میآورد، هیچ خسارة به کشور و یا سرمایه



کار ساخت خط آهن از ولسوالی کلدار ولایت بلخ تا بندر آفینه ولایت فاریاب نیز آغاز گردیده و ۳۰۰ کیلو متر طول داشته که این خط آهن افغانستان را با آسیای مرکزی و اروپا نیز وصل مینماید و ۱۵۰ میلیون دالر هزینه داشته که این پول از طرف بانک انکشاپ آسیایی پرداخت می‌شود. همچنان بررسی‌های ابتدایی در مورد ایجاد خط آهن مزار شریف و شیرخان بندر در ولایت کندز جریان دارد.

در گل میتوان گفت: در جریان بیشتر از یک دهه گذشته افغانستان دارای چندین خط آهن شده است. تاجکستان هم مصمم است تا در مدت کمتر از ۳ سال راه هایی را برای ایجاد خط آهن جستجو نماید تا هر چه عاجلتر از طریق آن به دیگر کشورها وصل گردد، کار ساخت خط آهن از ترکمنستان بطرف بندر آفینه رسماً آغاز گردیده است که با تکمیل این پروژه افغانستان از طریق تاجکستان به چین و قرقاسیان، از طریق ترکمنستان به اروپا و از مسیر چابهار ایران به آبهای آزاد وصل میگردد.

در شرایط کنونی کشورهای زیادی علاوه‌نموده استند تا خط آهن در افغانستان هر چه عاجل ایجاد و بیشتر توسعه یابد، تا آنها بتوانند ازین طریق با کشورهای که در اطراف افغانستان موقعیت دارند، ارتباط تجاری تأمین نمایند که این کار باعث رشد قابل ملاحظه یی اقتصادی در افغانستان و منطقه شده و افغانستان به عنوان کوتاه ترین راه نقطه اتصال میان قاره آسیا و اروپا عرض اندام خواهد نمود.

**عبدالحیفظ شاهین**

منبع:

[www.bamdad.af](http://www.bamdad.af)

[www.avapress.com](http://www.avapress.com)

[www.afghanistantoday](http://www.afghanistantoday)

[www.esalat.org](http://www.esalat.org)

درین راه آهن، یک واگون ریل معادل ۴ برابر موتر بارگیری نموده که خود بر عایدات تجار و عواید ملی می‌افزاید، به همین علت در سال جاری انتقال محموله های موتر که قبل از ۴۵۰۰ تن بود به ۶۰۰۰ تن در روز افزایش یافته است.

در سال ۱۳۸۹ شرکت ام-سی-سی که استخراج مس عینک را بر عهده گرفت حین امضای قرارداد ساخت خط آهن که طول آن به ۹۰۰ کیلو متر می‌رسد، به مسئولین افغانستان تعهد سپرد که این خط آهن از دوراهی شهرک حیرتان، ولایت بلخ آغاز و از طریق پل خمری، دوشی، شش پل بامیان به طرف دره ترکمن در ولسوالی های سرخ پارسا و غوربند ولایت پروان تا کابل و از کابل در شرق کشور به تورخم وصل میگردد. توافق نامه ساخت راه آهن ترکمنستان افغانستان و تاجکستان در نشست رهبران سه کشور در ماه حمل سال روان میلادی در عشق آباد پایتخت ترکمنستان به امضای رسید که کار این پروژه عملاً آغاز گردیده است که طول مجموعی آن به ۵۹۰ کیلو متر می‌رسد و در ۴۰۰ کیلو متر آن از افغانستان می‌گذرد که از این رهگذر افغانستان درآمد خوبی را بدست خواهد آورد. این راه آهن از منطقه آتا مراد ترکمنستان آغاز و از طریق ولایت های فاریاب و کندز در شمال افغانستان به تاجکستان وصل می‌گردد. باید افزود که چون این سه کشور در بسیاری از سازمان های بین‌المللی، همچون ایکو، همسکاری های اسلامی و... حضور مشترک دارند فلهذا این خط آهن با توجه به پیامد های منطقوی بر رشد همکاری های سه کشور تأثیر گذار است و در سطح سازمان ایکو نیز بی تأثیر نخواهد بود.

های شهر وندان کشور وارد نمی‌نماید. درین صورت افغانستان می‌تواند موقف تجاری و ترانزیتی خوبی را کسب نماید و به عنوان یک مرکز عمده تجاری و ترانزیتی در خشکه باشد و در پهلوی آن باشندگان کشور نیز در مسیر انتقال این اموال تجاری دارای اشتغال و مصروفیت های دائمی خواهند شد.

انتقال اموال و کالاها تجاری کشورها از افغانستان به آسیای میانه و بر عکس با حالت فعلی که جاده‌های افغانستان دارد، سنگینی می‌نماید و اکثر انتقال اموال تجاری تجار و همچنان رفت و آمد مسافرین از یک شهر به شهر دیگر با تأخیر صورت می‌گیرد. ازینرو نقش خط آهن در افغانستان بر جسته تر می‌باشد، زیرا با توجه به موقعیت جغرافیایی و ترانزیتی افغانستان و همچنان افزایش نیازمندی‌های اقتصادی کشور، ضرورت به ایجاد و توسعه راه‌های آهن احساس می‌گردد که روی همین ملحوظ دولت هم گام‌های نخستین را در زمینه ایجاد و توسعه راه‌های آهن برداشته است که نمونه‌های آن، ساخت راه آهن خواوف - هرات که در سال ۱۳۸۵ به طول ۱۳۰ کیلو متر بین افغانستان و ایران به حمایت مالی ایران آغاز گردید، همچنان ساخت راه آهن از بندر حیرتان - مزار شریف در سال ۱۳۸۹ به طول ۷۵ کیلو متر با هزینه ۱۲۹ میلیون دالر امریکایی به کمک بانک توسعه آسیایی ساخته شد که این راه آهن با شبکه خط آهن ازبکستان نیز وصل می‌گردد و حرکت قطار بالای این خط آهن در دشت‌های سر سبز نایب آباد در مسیر راه کابل - مزار شریف ذهن هر بیننده را به آینده اقتصادی کشور امیدوار میسازد.



# نگاهی به وضعیت و پیش‌رفت‌های اقتصادی هند

کوچک و بزرگ میباشد که برای بیش از ۶ میلیون نفر شغل ماهی گیری را فراهم کرده است.

منابع معدنی هند به مقام چهارم جهانی قرار دارد که شامل زغال سنگ، آهن، منگنیز، گرومیت، گاز طبیعی، الماس، نفت، سنگ آهک و ... میباشد، ذخایر نفتی هند بیشتر از ۲۵٪ ضروریات و نیازمندی‌های داخلی این کشور را معرفو می‌کند.

کارشناسان اقتصاد هند را به سه دوره تقسیم بندی کرده اند: دوره نخست قبل از استعمار تا قرن هفدهم، دوره دوم دوران استعمار تا استقلال در سال ۱۹۴۷ و دوره سوم از سال ۱۹۴۷ الی اکنون می‌باشد.

رشد هندوستان پس از استقلال تا سال ۱۹۸۰ در مقایسه با میزان رشد عواید سایر کشورهای جنوب آسیا بسیار نامطلوب بوده که آنرا نرخ رشد هندویی می‌گفتند. بعداً با اصلاحات جدی که صورت گرفت، از همین سال رشد



دو برابر ایران مساحت داشته که بیشتر زمین‌های هموار و کوه‌های دور افتاده دارد. هند کشوری دارای اقلیم بارانی و مرطوب می‌باشد که از این سبب زمین‌های حاصلخیز دارد. مساحت زمین‌های قابل کشت این کشور را  $1,269,219$  کیلومتر مربع زمین تشکیل میدهد. سطح نواحی پوشیده از آب این کشور  $314,400$  کیلومتر مربع میباشد و  $92\%$  استفاده از آب در آبرسانی صورت می‌گیرد. منابع آبی هند شامل رودخانه‌ها، کانال‌ها، دریاچه‌ها، سواحل غربی و شرقی اقیانوس هند و سایر خلیج‌های

هندوستان در جنوب آسیا موقعیت دارد که پایتخت آن دهلی نو می‌باشد، این کشور با پاکستان، چین، یونان، نیپال، برما، بنگلہ دیش همسایه است و همچنان با دریای عرب، خلیج بنگال و از جنوب با اقیانوس هند سرحد آبی دارد. اقیانوس هند سومین بحر اعظم بزرگ جهان میباشد که  $20\%$  سطح زمین را پوشانیده و گرم ترین حوزه جهان اقیانوسی بشمار می‌رود. بحر هند از شمال با آسیا، غرب به افریقا، شرق به استرالیا و جنوب به بحر منجمد جنوب وصل است. هند با مساحت  $3,402,873$  کیلومتر مربع





ارزان قیمت و تکنالوژی ضرورت دارد  
تا از مشکلات بیرون مرزی تجاری  
جلوگیری بعمل آید.

توسعه اقتصادی که اخیراً در اقتصاد هند رخ داده است و سریعاً پیش میرود، عمدتاً برای طبقه بالا و متوسط زیادتر کمک کننده بوده و علاوه‌تاً در این توسعه اقتصادی برنامه فقرزدایی که در استراتیژی پنج ساله این کشور در سال گذشته طرح ریزی شده بود توانست تا حدی مسئله فقر را کاهش دهد. همچنان برنامه‌های "غذا در مقابل کار" و "برنامه استخدام در روستاها و دهات" برای نجات از بیکاری و ریشه کن سازی فقر و بیکاری روی دست گرفته شد که این اصلاحات اقتصادی باعث شد تا در ۶۰۰۰ منطقه هند زمینه کار مساعد و مردم را حداقل از زیر خط فقر نجات دهد. همچنان با توجه به بخش زراعت، آموزش به دهقانان و بسیج شدن در یک اتحادیه، سبب شد تا بیکاری درین سکتور ۶۰٪ کاهش یابد. در حالیکه در سال‌های اخیر، بخش زراعت آنقدر دست آورد بزرگی در این کشور نداشت. بیکاری در هند که در جمله پرنفووس ترین کشورها بشمار می‌رود، به صورت نیمه بیکاری، بیکاری سرپوش گذاشته شده دیده

میشود، دولت در تلاش رفع فقر و بیکاری برنامه‌های زیادی تنظیم نموده است و با ارائه کمک‌های مالی برای فراهم کردن زمینه کار و شغل، افزایش مهارت‌ها و سایر برنامه‌های روستایی توانست میزان بیکاری را تا اندازه بی کاهش دهد.

یکی از مشکلات عمدۀ امروزی هند نوسانات و اختلافات منطقوی از لحاظ عواید سرانه، فقر، ایجاد بهبود توسعه اجتماعی - اقتصادی و زیربنای میباشد که طبق استراتیژی پنج ساله اخیر، افزایش توسعه صنعتی در مناطق داخلی، معافیت مالیاتی و توزیع زمین این اختلافات از بین خواهد رفت که در این راستا دولت تلاش‌های مؤثری را بکار برده است.

باید گفت که هندوستان یکی از تمویل کنندگان مهم تاریخی افغانستان میباشد. این کشور در بازسازی و اعمار مجدد افغانستان رول مهم و عمدۀ بازی نموده و تجرب اکشافی خویش را با این کشور شریک ساخته است. این همکاری‌ها منعکس کننده روابط طولانی و تاریخی میان دو کشور میباشد. این همکاری‌ها کشورهای منطقه را باورمند میسازد که دموکراسی و اکشاف برای افغانستان مهم بوده و به ثبات منطقوی نیز کمک

می‌نماید و در تحرک اقتصادی منطقه جنوب آسیا خیلی‌ها ارزشمند پنداشته می‌شود. تا هنوز کمک‌های کشور هند به پروژه‌های مختلف اکشافی و اولویت‌ها در افغانستان نسبت به بسیاری کمک کنندگان سریع و مؤثر بوده که بر اساس پالیسی‌ها، هند کمک خود را مطابق به تقاضای حکومت افغانستان به مصرف می‌رساند. در این مورد، هندوستان به عنوان یکی از اقتصاد‌های دارای سریع ترین رشد در منطقه با بهترین منبع احتمالی برای همه نیازمندی‌های اکشافی افغانستان محسوب می‌گردد. تلاش‌های حکومت هندوستان بصورت روز افزون روی تقویت این امکانات متوجه بوده تا اطمینان حاصل شود که افغانستان میتواند یک اقتصاد خوبی را در آینده بدست آورد.

### بایانی

منابع: همکاری‌های اکشافی برای افغانستان گزارش ۱۳۸۹ وزارت مالیه افغانستان

مبانی علم اقتصاد نوشته داکتر محتشم دولتشاهی

[www.inn.ir](http://www.inn.ir)

[www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

[www.tahlil.ir](http://www.tahlil.ir)

[www.tolonews.com](http://www.tolonews.com)



# ترانسپورت و نقش مؤثر آن در اقتصاد

مهرزاد حیدریان

## تخيکر داري های ثابت د افغانستان بانک



ترانسپورت نیازمندی های دولت ها در چهارچوب اقتصاد بین الملل بوده که در اثر سعی و تلاش جوامع بشری، ترانسپورت سیر ترقی خود را پیموده و در رشد و انکشاف جوامع رول محدود نبایزی نموده است.

بررسی های انجام یافته پیرامون عوامل رشد، انکشاف و ترقی کشور های پیشرفتی جهان بیانی از آن دارد که یکی از ابعاد عمدۀ یی که در رشد و انکشاف اقتصادی کشور ها از مؤثریت خاص برخوردار است، همانا موجودیت تراanzیت و خطوط ترانسپورت است که در برگیرنده یی ترانسپورت هوایی، ترانسپورت زمینی شامل وسائل موتوری (بزرگ و کوچک)، خطوط آهن و در

مهم در اکتشاف اقتصادی کشورها تلقی می‌گردد، با پیشرفت تکنالوژی جدید توانسته است تا مشکلات را بین جوامع بیشتر از پیش حل کند و ترانسپورت مُدرن به سه دسته تقسیم بندی شده است که عبارت اند از:

۱: ترانسپورت زمینی

۲: ترانسپورت هوایی

۳: ترانسپورت بحری

در حقیقت مُدرنیزه شدن ترانسپورت در اجتماع باعث تقلیل وقت و کوتاه شدن فواصل گردیده است، چنانچه انتقال کالا های تجاری در ادوار گذشته هفته ها و ماه ها در بر می گرفت، اما امروز به روز ها و ساعات کاهش نموده است که یکی از علت های پیشرفته شدن

ترانسپورت از ابتدا در زندگی بشر بسیار نقش ارزنده و کلیدی داشته است و تا امروز از این پدیده در اجتماع بیشتر استفاده مؤثر صورت می‌گیرد. در ابتدا انسان‌ها برای رفع نیازمندی‌ها و انتقال کالاهای شان از نیروی بدنی شخصی خود استفاده می‌کردند، بعدها بعد از اهلی ساختن موشی و غیره حیوانات مشکلات شان بیشتر از پیش به منظور انتقال اموال و تجهیزات توسط حیوانات رفع گردید. در اجتماع امروزی تصویر ترانسپورت یک پدیده خیلی مهم در روابط اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و تجاری بوده و رول کلیدی را در این عرصه بازی می‌کند.

کند از جمله شاهراه کابل جلال آباد ، شاهراه کابل مزار شریف و شاهراه کابل هرات مهم ترین این شاهراه ها به شمار میروند که در رشد اقتصادی کشور نقش خیلی ارزنده را بازی می کنند و اگر دولت ما در رابطه به این شاهراه های اساسی توجه خاص داشته باشد و از عواید سالانه که از همین طریق بدست می آید صرف زیربنای اجتماعی و اقتصادی نماید، بدون شک این مشکلات اجتماعی و اقتصادی مرتفع خواهد گردید. در پهلوی سیستم زمینی سیستم هوایی در افغانستان نیز بیشتر قابل استفاده می باشد و عدم موجودیت راه های موصلاتی استندرد و راه های ترانزیتی بحری باعث شده که این سیستم در افغانستان بیشتر استفاده گردد.

چون رشد و اکتشاف سیستم ترانسپورتی مؤثریت خاص بالای رشد و اکتشاف اقتصادی کشور دارد، بنابراین نقش دولت در ساختن شاهراه های موصلاتی و رشد و اکتشاف سیستم ترانسپورت کشور اساسی خوانده می شود. ■

واردات چه از طریق زمین و یا هوا و یا بحر نیاز مندی خود را حل کنند.

در اقتصاد، داشتن ترانسپورت مُدرن هم از نگاه مصرف و هم از نگاه زمانی بسیار مؤثر است چون از نگاه مصرف یکی از عوامل مهم در بلند رفتن قیمت ها، مصارف ترانسپورت و از نگاه زمانی فصل امتعه بسیار مهم است، چون هرگاه قیمت تمام شد امتعه که متشکل از قیمت ترانسپورت نیز می باشد، بلند باشد و یا امتعه اقتصادی در یک زمان که مستهلکین بازار به آن نیاز نداشته باشند و وارد بازار گردد، باعث می شود که مستهلکین از خریداری آن دست بردار شوند و به عوض از امتعه تعویضی استفاده کنند. پس ترانسپورت نقش خیلی مهم و اساسی را در روابط اقتصادی ایفاء می کند.

در کشور عزیز ما افغانستان ترانسپورت دارای اهمیت والای است، چون افغانستان یکی از جمله کشور های پیوند دهنده کشور های آسیایی با سایر کشور های دیگر می باشد بنابراین در سرزمین عزیز ما بیشتر از ترانسپورت زمینی و هوایی استفاده می شود. افغانستان با داشتن شاهراه های ترانزیتی مهم که کشور های شرقی را به کشور های غربی متصل می

بعضی از کشورها که از امکانات راه های بحری برخوردار اند، بوده است.

موجودیت جاده ها و خطوط موصلاتی اعم از اسفالت و خط آهن و موجودیت میدان های هوایی مجهز با رنوی های ستندرد نیز تأثیرات زیادی را در پیشرفت و ترقی کشور ها داشته است، زیرا ترانزیت و خطوط موصلاتی نه تنها در انجام فعالیت های انتقالاتی اموال تجاری و مسافران نقش اساسی دارند، بلکه در تحکیم روابط تجاری میان کشورها به خصوص کشورهایی که شبکه ها و خطوط آهن در آنها تمدید یافته و به سیستم های ترانزیت بین المللی وصل اند، نقش اساسی و سازنده دارند.

بیشتر از کشور های جهان امروزی دارای اقتصاد باز بوده به مفهوم دیگر روابط مالی و غیر مالی در میان این کشور ها بدون کدام مانع نظر به نیازمندی دول صورت می گیرد که از لحاظ ترانسپورتیشن نیاز بیشتر برای داشتن یک سیستم کامل ترانسپورتی خوب حس می کنند. چون هیچ کشور نمی تواند تمام نیازمندی های خود را به تنها ی حل کند پس نیازی به احیای این سیستم مُدرن دیده می شود تا بتواند با صادرات و

# نقش زنان در جماعتی و مالداری محصولات زراعتی و مالداری

بخش زراعت و مالداری تشکیل داده و محصولات آنها در بخش مرغداری، بشمول تخم و گوشت مرغ چشمگیر است که در صورت حمایت از آنها، محصولات شان میتواند جانشین اقلام وارداتی که مصارف مجموعی آن به ۷۸.۲ میلیون دالر امریکایی در سال بالغ میگردد، شود.

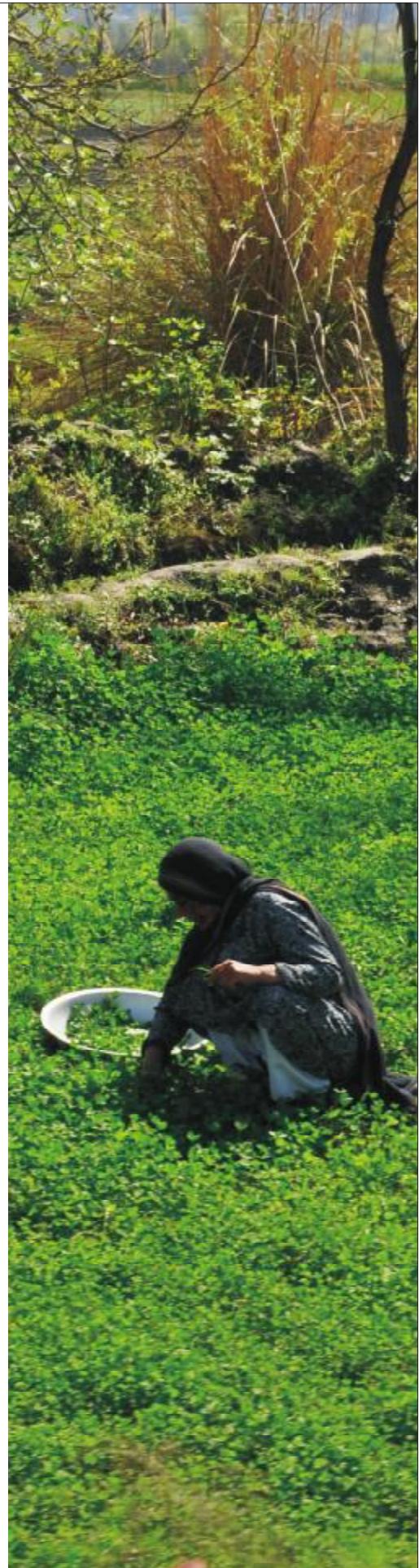
بر اساس احصائی سازمان ملل متحد، افغانستان در سطح جهان هفتمین صادر کننده کشمش و یازدهمین صادر کننده بادام است، وارد کنندگان این دو محصول، دولت هندوستان و جمهوری فدراتیف روسیه می باشند، هندوستان در جهان سومین کشور وارد کننده بادام میباشد که ارزش تجاری آن بالغ بر ۸۳۸ میلیون دالر می شود که افغانستان در صادرات بادام به این کشور مقام پنجم را دارا است.

همچنان بر اساس اطلاعات بدست آمده از سازمان ملل متحد، صادرات انگور تازه افغانستان به ۲۲ میلیون دالر امریکایی بالغ می گردد که ۱.۰ فیصد انگور جهان را تشکیل میدهد. عمدۀ ترین کشور های وارد کننده انگور افغانستان عبارت از پاکستان و هندوستان می باشند که بالترتیب ۸۳ فیصد و ۱۷ فیصد انگور افغانستان را وارد می نمایند. در آینده امکان دارد که روسیه هم یکی از

افغانستان یک کشور زراعتی است که حدود ۸۰ فیصد مردم این کشور مصروف کشت، زرع و جماعتی اندواع حبوبات، غله جات و میوه های خشک و تازه درین سکتور می باشند که عواید حاصله از سکتور زراعت تقریباً ۴۰ فیصد عواید ناخالص داخلی کشور را تشکیل میدهد.

کشور ما در تولید پسته، بادام، انواع کشمش و سایر میوه های خشک نام دارد و از موفقیت های خوبی درین عرصه برخوردار است، چنانچه، میوه های خشک و تازه از جمله صادرات کلیدی افغانستان محسوب میگردد و همچنان در پهلوی محصولات زراعتی، محصولات حیوانی را مانند پشم حیوانی، پوست حیوانی و غیره به مارکیت های منطقه و فراتر از آن عرضه می نماید.

زنان افغان نیز دوشادوش مردان نقش مهمی را در سکتور زراعت ایفاء نموده و در فعالیت های تولیدی این بخش سهم می گیرند، چنانچه آنها در کشت و جماعتی محصولات زراعتی، جماعتی تخم مرغ از فارم ها، آبیاری مزارع، جماعتی میوه ها و سبزی جات، شست و شو میوه ها، خشک کردن میوه های تازه، پروسس و بسته بندی محصولات جهت عرضه به بازار و... حضور فعال دارند. آنها تقریباً حدود نصف نیروی کاری را در



فرصت های خوبی برای زنان در بخش تجارت فراهم گردیده است که تجربه کاری خوبی درین بخش حاصل نموده اند، در حالیکه مردان تجارت بی سابقه درین مورد دارند. جهت افزایش قدرت زنان در عرصه زراعت برنامه هایی باید مدنظر گرفته شود تا تولیدات زراعتی آنها از نگاه کمی و کیفی هر چه بیشتر افزایش یابد و آنها بتوانند در پهلوی مردان سهم بازی خود را در افزایش تولید داخلی ایفاء نمایند.

مسوولیت های خانواده، تنظیم اوقات کار روزمره آنها را متأثر ساخته که این اثرات میتواند دسترسی زنان را در تولید محصولات، توسعه خدمات و بازار ها شدیداً محدود نماید، زیرا درین ساحات کسانیکه خدمات را فراهم می نمایند، تلاش می ورزند تا نقش مردان در آن بر جسته باشد. به هر صورت نقش زنان در عرصه زراعت برای بهتر زیستن آنها حیاتی می باشد که باید به آن توجه زیاد صورت گیرد. آنها مجبور اند تا در وقت فروشات به تاجران یا دلال های روستایی که وسایط ترانسپورتی در اختیار دارند و همچنان نظر به تقاضای بازار به قراء و قصبات سفر کنند. با توجه به موضوعات فوق باید علاوه کرد که نقش مؤثر زنان در هر عرصه امر انکار ناپذیر است که باید همه موانع که سد راه آنها موجود است برداشته شود تا آنها هر چه بیشتر بتوانند در رشد و توسعه اقتصاد کشور سهم فعال خویشرا ادا نمایند.

#### عبدالحقیقت شاهین

منبع:

<http://siteresources.worldbank.org>

ویکی پیدیا

مجله زراعتی افغانستان

و نظیف تهیه می شود.

در حال حاضر در بعضی ساحات شهری و نیمه شهری، بعضی شرکت های پروسس در بخش بسته بندی، پاک کاری، درجه بندی و بسته بندی محصولات متکی به زنان می باشد که دستمزد آنها ماهانه در حدود ۴۰۰۰ الی ۸۰۰۰ افغانی بیان شده است که نسبت به مزد مردان اندکی کم تلقی می شود.

برعلاوه انگور، کشمش و بادام؛ زعفران محصول خوب و جدید زراعتی افغانستان شناخته شده و نتیجه مطلوبی از آن در سایر نقاط افغانستان حاصل شده است، اکثراً توسط زنان افغان جمعاوری و بعداً به بازار های داخلی عرضه و همچنان به بازار های بین المللی چون: امریکا، ایتالیا و هسپانیا صادر می گردد که زنان در جمعاوری و پروسس آن نقش اساسی را ایفاء می نمایند. پروسس این نبات بعد از جمعاوری بسیار ثقل بوده و به زمان محدود و مشخص نیاز دارد. گل آن باید صبحگاهان چیده شود یا کلله آن در ظرف ۴۸ ساعت بعد از برداشت حاصل، از گل جدا شود که عموماً

این پروسه توسط زنان صورت می گیرد.

با وجود اینکه دولت در جهت فراهم نمودن زمینه تحصیل، کار و همچنان تقویه اقتصاد و سایر بخش ها به زنان توجه نموده است، ولی هنوز هم چالش های در برابر آنها وجود دارد که تولید و فروش محصولات آنها را به بازار محدود ساخته است و همچنان با توجه به یک سلسله موضوعات که زنان را از داد و ستد حضوری با مردان و از سفر های تنها بی منع میکنند، مانع اصلی در برابر زنان افغان به شمار میروند.

در طول اضافه تر از یک دهه گذشته

کشور های وارد کننده انگور تازه افغانستان باشد، این کشور پنجمین وارد کننده انگور جهان می باشد که ارزش تجاری آن به ۱.۷ میلیارد دالر امریکایی می رسد. بنابر این زنان در جماعتی محصولات زراعتی که به خارج از کشور صادر می گردد، نقش بارز و ویژه ای را ایفاء می نمایند که نمی توان نقش برآزنده آنها را در همه عرصه های زراعتی نادیده گرفت.

زنان در باغ های کوچک اکثراً حاصلات انگور را جماعتی نموده در کریت یا کارتن های مخصوص صادرات، جابجا مینمایند. آنها همچنان در تولید کشمش سیاه، سرخ و سبز نقش دارند که کشمش های سیاه و سرخ معمولاً از دانه های جدا شده از خوشة انگور و باقی مانده در مزارع در ختم سال جماعتی می گردد، زنان اینگونه انگور را روی یک سطح، یا معمولاً روی زمین خالی یا بام خانه ها خشک کرده و سپس آنرا جماعتی، پاک کاری و در خریطه ها با اوزان مختلف و معین جاسازی و آماده فروش می سازند.

زنان پوست بیرونی بادام را جدا کرده، در شعاع آفتاب آنرا خشک و بعداً آنرا با پوست و یا هم بدون پست بشکل مغز شده بفروش می رسانند، گرچه قیمت بادام پوست شده از بادام نا پوست شده ۶۰ الی ۷۰ فیصد بیشتر است، اما آنها تجهیزات لازم جهت جدا ساختن پوست بادام در اختیار ندارند و نمی توانند بدون آسیب به مغز بادام آنرا جدا سازند. بعضی شرکتهای مراکز جماعتی و خشک سازی میوه جات در محلات موجود است که این مراکز مجهز با دستگاه های خشک کن آفتابی می باشند که با استفاده از آن، کشمش پاک



# اقتصاد فرانسه از بحران تا بهبود

اقتصادی خود از همین حال، دست به کار شده اند. بحران اقتصادی حوزه یورو از مدت هاست که با بروز مشکلات رشد اقتصادی در یونان، ایرلند و سپس هسپانیا، قبرس و ایتالیا آغاز و روند رشد اقتصادی این حوزه را متأثر ساخته که آینده نه چندان خوشایند را در قبال خواهد داشت. آگاهان علت این رکود را افزایش قیمت های مصرفی و افزایش نرخ بیکاری در فرانسه میدانند و همچنان رشد منفی در دو دوره سه ماهه پی در پی را رکود اقتصادی توصیف نموده اند و معتقد اند که در آینده نزدیک با نرخ بلند بیکاری، کاهش اعتماد مصرف کنندگان و بی باوری سرمایه گذاران داخلی و خارجی روبرو خواهد شد که نتایج خیلی ها خطرناک را در قبال خواهد داشت.

فرانسه در سال ۲۰۰۹ دچار بدترین رکود اقتصادی بعد از رکود جنگ دوم جهانی شد، این چندمین بار است که مشکلات اقتصادی را متحمل میشود که اثرات آن تا چندین سال دیگر دامنگیر مردم فرانسه میگردد. افزایش تورم میزان بلند بیکاری و شاخص های تجارت و اعتماد مردم با گذشت هر روز کم میشود. در همین حال کشور هالند عضو دیگر حوزه یورو رشد اقتصادی منفی را آزمایش میکند، آلمان نیز قدرتمندترین عضو این حوزه در سه ماه اول سالروان میلادی فقط ۱٪ رشد اقتصادی داشت، در حالیکه قبلاً ۳٪ حداقل رشد

کشور از جمله ۱۷ کشور عضو اتحادیه اروپا در رکود اقتصادی به سر میبرند و فرانسه نیز شامل این ۹ کشور بود که اقتصاد آن در مرحله رکود قرار داشت. طبق آمار و گزارشات یک مؤسسه فرانسوی تولید ناخالص داخلی این کشور طی سه ماه اول سال عیسوی کاهش نموده است، در گزارش همچنان آمده است، هر چند فرانسه در سه ماه اول سال گذشته نیز با همین مقدار کاهش مواجه بوده اما در سالروان بیشتر شکننده به نظر می رسد.

همچنان در اوایل سال روان فرانسه بیشترین میزان بیکاری طی ۱۶ سال اخیر را تجربه نمود که این مشکلات اقتصادی تا چندین سال دیگر نیز دامنگیر فرانسه خواهد بود. فرانسه دومین اقتصاد حوزه یوروست که از بازار های مهم برای کشور های همسایه بشمار میرود، به همین منظور، ورود اقتصاد فرانسه به حالت رکود، مشکلاتی را در منطقه یورو و کشور های همسایه آن بوجود می آورد. مشکلات اقتصادی آلمان در سال ۲۰۱۲ با انقباض فیصلی زیاد تأثیراتی را بر اقتصاد فرانسه هم گذاشت، اگرچه آلمان به زودترین فرصت از این رکود تقریباً نجات یافته است. آگاهان امور اقتصادی فرانسه، کاهش سنگین تری را در سال آینده عیسوی پیش بینی نموده بودند که احتمالاً کشور های حوزه یورو برای ترمیم سیستم های

فرانسه در اروپای غربی قرار دارد و دومین کشور بزرگ اروپایی است که با کشور های لوکزemburk، آلمان، سویس، بلژیم، ایتالیا، اندورا و هسپانیا مرز مشترک دارد. این کشور یکی از مؤسسین اتحادیه اروپا و سازمان ملل متحد میباشد که عضو گروه جی ۸ و عضو دائمی شورای امنیت ملل متحد بوده و دارای حق ویتو و دارای ۶۵ میلیون نفوس می باشد.

فرانسه بحیث یکی از کشور های عضو اتحادیه اروپا، طی ۵۰۰ سال از قدرت بزرگ فرهنگی، اقتصادی و نظامی در جهان برخور دار است و نفوذ سیاسی بزرگی هم دارد. یورو واحد پولی این کشور است که در سال ۱۹۹۲ در ماستریخت بحیث واحد پولی اتحادیه اروپا برگزیده شد. پیوستن به این واحد پولی مطابق پیمان ترتیب شده، مربوط به مواردی چون میزان کسر بودجه، تورم، نرخ بهره و سایر ضروریات پولی بود. از جمله کشور های اتحادیه اروپا بریتانیا، سویden و دنمارک از پیوستن به این واحد پولی اجتناب کردند. از آن وقت تا اکنون یورو فراز و نشیب های زیادی را سپری نموده است که چالش های مالی این واحد پولی و پیامد های آن محدود به فرانسه نبوده، بلکه از این رهگذر تمام کشور های اتحادیه اروپا متأثر می گردد.

اتحادیه اروپا چند قبل اعلام کرد که ۹



اقتصادی را مدنظر داشته است.

بانک مرکزی اروپا در چند ماه اخیر نرخ بهره را در ۱۷ کشور عضو حوزه یورو به نیم فیصد کاهش داد که این اقدام کمک به رشد اقتصادی عنوان شده است، زیرا نگرانی زیاد اتحادیه اروپا نسبت به وضعیت اقتصادی کشور های عضو اتحادیه اروپا به ویژه فرانسه افزایش یافته است. آماری که درین اواخر منتشر گردیده است، نشاندهنده کاهش در تولید صنعتی کشور های آلمان، فرانسه، ایتالیا و هسپانیا که قوی ترین اقتصاد را در حوزه یورو به اختیار دارند، است. همچنان از افزایش نرخ بیکاری در تعدادی از کشور های عضو اتحادیه اروپا درین اواخر گزارش داده میشود.

در ماه های قبل، از جانب صندوق بین المللی پول و سایر مراجع پولی و مالی بین المللی توصیه های بخاطر جلوگیری از بلند رفتن نرخ بیکاری و تورم، مبنی بر کاهش برنامه های ریاضتی و تأکید سیاست های انساطی برای احیای اقتصاد حوزه یورو صادر گردیده است. از همینرو مسؤولین اتحادیه اروپا خواستار تجدید نظر در سیاست های ریاضتی شده اند، این سیاست ها سبب انقباض اقتصادی خواهد شد به همین ترتیب کاهش نرخ بهره، نگرانی از نبود تحرک اقتصادی در تعدادی از کشور های عضو حوزه یورو باقی مانده است. کالا های تولیدی آلمان اکثراً در مارکیت های فرانسه از رونق خوبی برخوردار است و از اینرو در این اواخر صادرات این کشور بنابر ضعف اقتصادی منطقه یورو ۳.۴٪ کاهش نموده که در مارکیت فرانسه دقیقاً تأثیرات خود را دارد. واردات کشور

آلمان همچنان ۳.۷٪ کمتر شده است که

آلمان پس از کشور چین دومین کشور بزرگ صادراتی میباشد که حدود ۶۰٪ صادرات آن به کشور های عضو اتحادیه اروپا میباشد. به باور آگاهان اقتصادی، فرانسه واقعاً از کاهش تقاضا و وضعیت بی اعتمادی سرمایه گذاران، افزایش نرخ بیکاری که ۱۱.۸ درصد در سال گذشته نشان داده شده بود آسیب دیده است. طبق آمار گزارش داده شده در مجموع اتحادیه اروپا بیشتر از ۲۶ میلیون و در منطقه یورو بیشتر از ۱۸.۸ میلیون تن بیکار میباشند که از جمله ۲۴.۴٪ آنرا جوانان تشکیل میدهند. در این اواخر بزرگترین شرکت موتور سازی سیتروئن فرانسه تصمیم دارد تا در حدود ۲۰۰۰ کارگر را از کار اخراج نماید؛ شرکت موتور سازی مذکور از بزرگترین شرکتها در منطقه یورو است که عاید آن ۱۵٪ سقوط نموده است یعنی به ۸ میلیارد و ۷۰۰ میلیون یورو رسیده است، آگاهان پیش بینی می کنند که شاید به زودی این رقم افزایش یابد. مسؤولین این شرکت علت آنرا تحریم کشور ایران از جانب ایالات متحده امریکا میدانند، زیرا ایران یکی از مارکیت های خوب برای کشور فرانسه بشمار میرفت. همچنان در دو بانک بزرگ این کشور تصمیم اتخاذ شده است که تشکیل کارمندان خود را خورد سازند که با این اقدام تعداد بیکاران در این کشور افزایش میابد.

صندوق بین المللی پول در یکی از گزارشات خود گفته است که طبق نظر سنجدی اخیر ۸۲٪ مردم فرانسه از کسر بودجه سالروان ابراز نگرانی کرده اند، بدھی های فرانسه که در حدود ۸۵٪ تولید

ناخالص فرانسه را تشکیل می دهد از پلان ترتیب شده منطقه یورو ۶۰٪ زیادتر شده است، شرایط اقتصادی فرانسه بنابر گزارش اخیر اتحادیه اروپا هر روز اعتماد خود را بدست میاورد. دولت فرانسه جهت بیرون رفت از این معضله تلاش های همه جانبه و جدی را به کمک نهاد های بین المللی انجام میدهد.

در ماه های گذشته سران اتحادیه اروپا در آستانه پایتخت قزاقستان روی مشکلات شان دور هم نشستند و مهم ترین محور این نشست راه های حل و بیرون رفت از بحران اقتصادی منطقه یورو و رسیدگی به مشکلات مالی اتحادیه اروپا عنوان شده است. ریس این نشست گفت تمام کشور های جهان به جز از کشور های اروپایی در حالت پیشرفت و رشد قرار دارند، هنگامی که رشد اقتصادی ضعیف باشد بیکاری وحشتناکی همه اروپا را فرا خواهد گرفت. درین نشست تصمیم روی ایجاد اتحادیه های مالی و بانکی اتخاذ و طرح های در نظر گرفته شد تا بتواند کشور های در حال بحران حوزه یورو را نجات داده و سیر رشد این ممالک را تقویت نماید. در این میان فرانسه با وصف چالش ها و اقتصاد نا به سامانی که دارد بنابر گزارش منابع بین المللی با بکار گیری سیاست های معقول احتمال دارد شاهد وضعیت خوب اقتصادی شده و بهبود یابد. □

#### پایانی

منابع: فرهنگ اصطلاحات اقتصادی

خپنه مجله علمی پوهنتون کابل سال ۱۳۸۷

<http://fa.wikipedia.org/wiki>

<http://wp.sedayemardom.net>

<http://gostareshonline.com/auto>





## اطلاعیه د افغانستان بانک!

### هموطنان گرامی!

در این اواخر بانکنوت‌های جعلی افغانی بالاخص بانکنوت‌های پنجصد افغانی و هزار افغانی به شکل از اشکال وارد بازار شده است، ازینرو لطفاً در حین داد و ستد و خرید و فروش به تفاوت‌های ذیل در میان بانکنوت‌های جعلی و اصلی توجه نمائید!

**خصوصیت متفاوت کاغذ بانکنوت‌ها:** بانکنوت‌های جدید اصلی دارای کاغذ درشت می‌باشد در حالیکه نوت‌های جعلی این خصوصیت را ندارد.

**واتر مارک:** در بانکنوت‌های جدید اصلی واتر مارک بطرف چپ قرار دارد و در مقابل روشنی آفتاب مقبره میرویس نیکه دیده می‌شود، در حالیکه در نوت‌های جعلی مقبره میرویس نیکه به وضوح قابل دید نیست.

**کیفیت چاپ:** در بانکنوت‌های اصلی بعضی از نشانه‌های چاپ شده توسط انگشتان دست قابل لمس می‌باشد که این کیفیت در بانکنوت‌های جعلی وجود ندارد.

و، هرگاه بانکنوت‌های اصلی (۵۰۰ و ۱۰۰۰) افغانیگی در مقابل نور گرفته شود، فیته هلوگرافیک آن به سه رنگ (سبز، زرد و آبی) به نظر می‌رسد، در حالیکه این خصوصیت در بانکنوت‌های جعلی غیرشفاف و کمرنگ به نظر می‌رسد.

# Bank

Da Afghanistan Bank, Publication  
Issue 73 Seven<sup>th</sup> Year, July 2013



ټولې دولتي او خصوصي ادارې او مؤسسي مکلفې دی څو په اقتصادي راکړو او ورکړو کې له افغانيو ګار واخلي.